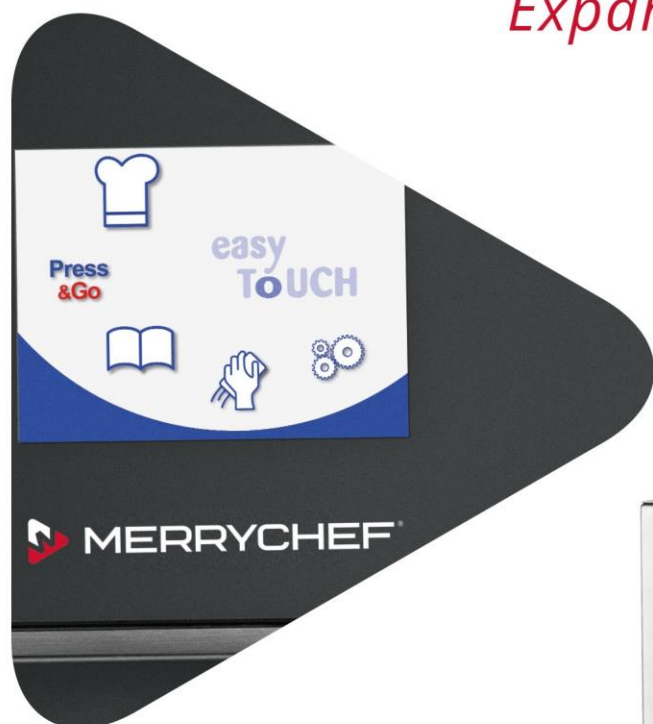


Expanding your opportunities



eikon[®] e2s

SK

· Kombinovaná mikrovlnná rúra
Návod na inštaláciu a používanie CE – SK



DÔLEŽITÉ

Zákaznícka dokumentácia

- Zákaznícka dokumentácia je súčasťou kombinovanej mikrovlnnej rúry.
- Návod so zákazníckou dokumentáciou majte vždy poruke, aby ste v nich mohli vyhľadať potrebné informácie.
- Návod so zákazníckou dokumentáciou si uchovajte počas celej doby životnosti spotrebiča.
- Pozorne si prečítajte Návod na inštaláciu a používanie pred používaním, manipuláciou a prácou so spotrebičom.
- Ak prevediete kombinovanú mikrovlnnú rúru na nového vlastníka, nezabudnite mu tiež odovzdať návod so zákazníckou dokumentáciou.

Obsah

1	Všeobecné informácie	5
1.1	Vyhlasenie o zhode ES	6
1.2	Ochrana životného prostredia	7
1.3	Dôležité informácie	7
1.4	Rozpoznanie vašej kombinovanej mikrovlnnej rúry	8
1.5	Štruktúra zákaznickej dokumentácie	9
1.6	O tomto návode na inštaláciu a používanie	9
2	Dizajn a funkcia	11
2.1	Dizajn a funkcia kombinovanej mikrovlnnej rúry	12
2.2	Rozloženie a funkcia ovládacieho panela	13
3	Pre vašu bezpečnosť	14
3.1	Základné zásady bezpečnosti	15
3.2	Zamýšľané použitie kombinovanej mikrovlnnej rúry	20
3.3	Výstražné značky kombinovanej mikrovlnnej rúry	21
3.4	Zhrnutie nebezpečenstiev	23
3.5	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri presune spotrebiča	25
3.6	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri nastavovaní spotrebiča	26
3.7	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri montáži	27
3.8	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri príprave spotrebiča na používanie	28
3.9	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas prevádzky	29
3.10	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas čistenia	31
3.11	Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky	33
3.12	Bezpečnostné zariadenia	34
3.13	Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície	36
3.14	Osobné ochranné prostriedky	37
4	Presun spotrebiča	39
4.1	Bezpečná práca so spotrebičom	40
4.2	Presun spotrebiča na miesto montáže	41
5	Nastavenie spotrebiča	42
5.1	Bezpečná práca pri nastavovaní spotrebiča	43
5.2	Požiadavky na miesto montáže	44
5.3	Odbalenie spotrebiča	46
5.4	Zloženie spotrebiča z palety	48
5.5	Umiestnenie spotrebiča na pracovný povrch	48
6	Montáž	49
6.1	Bezpečná práca počas elektrickej inštalácie	50
6.2	Plánovanie elektrickej inštalácie	50
6.3	Požiadavky na elektrickú inštaláciu	52

7	Príprava spotrebiča na použitie	54
7.1	Bezpečná práca pri príprave spotrebiča na použitie	55
7.2	Postup prípravy spotrebiča na použitie	57
7.3	Obrazovka hlavnej ponuky	59
7.4	Obrazovka klávesnice	60
8	Postupy varenia	61
8.1	Zásady obsluhy a pokyny pre varenie	62
8.1.1	Bezpečná práca so spotrebičom	63
8.1.2	Zapnutie a vypnutie rúry	65
8.1.3	Ako pripravovať pokrmy	66
8.2	Pokyny pre obsluhu: Režim plnej obsluhy	68
8.2.1	Ponuka Rýchlej voľby	69
8.2.2	Používanie profilu varenia	70
8.2.3	Vytvorenie profilu varenia	71
8.2.4	Používanie profilu varenia	74
8.2.5	Správa skupín profilov varenia	77
8.2.6	Základné nastavenia kombinovanej mikrovlnnej rúry	81
8.2.7	Používanie kľúča USB	89
9	Postupy čistenia	91
9.1	Každodenné úlohy čistenia	92
9.2	Čistiace chemické prostriedky	92
9.3	Predmety potrebné na čistenie	93
9.4	Bezpečná práca pri čistení	94
9.5	Postupy čistenia	96
9.5.1	Postup vychladenia pred čistením	97
9.5.2	Pokyny pre čistenie	99
10	Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia	104
10.1	Bezpečná práca pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky	105
10.2	Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia	106
11	Technické údaje	107
11.1	Technické údaje	108
11.2	Rozmerové náčrty	110
12	Informácie o údržbe	111
12.1	Informácie o záruke a kontaktovaní zákazníckej podpory	112
12.2	Odstraňovanie porúch: problémy v prevádzke	113

1 Všeobecné informácie

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola informuje o tom, ako rozpoznať vašu kombinovanú mikrovlnnú rúru a poskytuje informácie o používaní tohto návodu.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Vyhlásenie o zhode ES	6
Ochrana životného prostredia	7
Dôležité informácie	7
Rozpoznanie vašej kombinovanej mikrovlnnej rúry	8
Štruktúra zákaznickej dokumentácie	9
O tomto návode na inštaláciu a používanie	9

1.1 Vyhlásenie o zhode ES

Výrobca

Autorizovaný zástupca (centrála značky)

Welbilt UK Limited
Ashbourne House, The Guildway,
Old Portsmouth Road
Guildford GU3 1LR
Spojené kráľovstvo

Továrň

Welbilt UK Limited
Provincial Park, Nether Lane,
Ecclesfield
Sheffield S35 9ZX
Spojené kráľovstvo

Podrobnosti o zariadení

Generické číslo modelu eikon e2s

Popis Komerčná kombinovaná mikrovlnná rúra

Vyhlásenie o zhode so smernicami a normami

Výrobca týmto vyhlasuje, že táto komerčná kombinovaná mikrovlnná rúra je v súlade s nasledujúcimi smernicami a normami.

Súlad s normami

Táto komerčná kombinovaná mikrovlnná rúra je v súlade s príslušnými ustanoveniami nasledujúcich európskych smerníc:

EMC 2004/108/ES

ONL 2011/65/EÚ

2006/42/ES o strojových zariadeniach

Použité harmonizované normy

Táto komerčná kombinovaná mikrovlnná rúra je v súlade s príslušnými požiadavkami nasledujúcich európskych noriem:

EN 60335-2-90:2006 +A1 (okrem Dodatku EE o požiadavkách pre paluby lodí)

EN 60335-1:2012

EN 62233:2008

EN 55014-2:1997+A2:2008 v súlade s požiadavkami kategórie IV

– elektrostatický výboj IEC 61000-4-2

– vyžarované rádiové rušenie IEC 61000-4-3

– rýchly prechodový jav, bežný režim, port AC IEC 61000-4-4

– prepätie elektrickej siete, port AC IEC 61000-4-5

– RF prúd, bežný režim, port AC IEC 61000-4-6

– poklesy a prerušenia napätia v elektrickej sieti IEC 61000-4-11

– blikanie IEC 61000-3-11

Klasifikácia podľa EN 55011:2009+A1:2010: Trieda A, skupina 2

– porucha napätia zásuvky elektrickej siete Tabuľka 6

– vyžarované rušenie, magnetické pole Tabuľka 9

– vyžarované rušenie, elektrické pole Tabuľka 9

AS/NZS CISPR 11

– vyžarované rušenie CISPR 11:2009 trieda A

– vedené rušenie CISPR 11:2009 trieda A

Výrobca

Miesto a dátum vydania: Guildford, 31. Júla 2015



Philip Radford

Viceprezident pre oddelenie výrobkov: Merrychef
(v mene autorizovaného zástupcu)

Riadenie kvality a ochrany životného prostredia

Spoločnosť Welbilt UK Limited (Sheffield) využíva systém riadenia kvality v súlade s normou EN ISO 9001:2008 a certifikovaný systém riadenia ochrany životného prostredia v súlade s normou EN ISO 14001.

1.2 Ochrana životného prostredia

Vyhlasenie o zásadách

Očakávania našich zákazníkov, právne nariadenia a normy a reputácia našej spoločnosti určujú kvalitu a služby poskytované pre všetky naše výrobky.

Máme zásady riadenia ochrany životného prostredia, ktoré nielen zabezpečujú dodržiavanie všetkých nariadení a zákonov týkajúcich sa ochrany životného prostredia, ale nás zároveň zaväzujú k neustálemu zlepšovaniu našej ekologickej dôveryhodnosti.

Vyvinuli sme systém riadenia ochrany životného prostredia a kvality v snahe garantovať pokračujúcu výrobu vysoko kvalitných výrobkov a zaistiť dodržanie našich ekologických cieľov.

Tento systém spĺňa požiadavky noriem ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004.

Postupy ochrany životného prostredia

Dodržiavame nasledovné postupy:

- Použitie produktov spĺňajúcich normu ONL2
- Zákon o obmedzovaní chemických látok (REACH)
- Recyklácia elektronického odpadu
- Ekologická likvidácia starých spotrebičov výrobcom

Pridajte sa k našej snahe chrániť životné prostredie

1.3 Dôležité informácie

Upozorňujeme používateľov, že údržbu a opravy by mal vykonávať autorizovaný servisný zástupca spoločnosti Merrychef® s použitím originálnych náhradných dielov spoločnosti Merrychef®. Spoločnosť Merrychef® nemá žiaden záväzok týkajúci sa akéhokoľvek výrobku, ktorý bol nesprávne namontovaný, prispôbostený, prevádzkovaný alebo ktorý nebol udržiavaný v súlade s vnútroštátnymi a regionálnymi kódexami alebo pokynmi na inštaláciu dodanými s výrobkom, ani týkajúci sa výrobku, ktorého sériové číslo bolo poškodené, odstránené, nie je čitateľné, ani výrobku, ktorý bol upravený alebo opravený použitím neautorizovaných dielov alebo neautorizovanými servisnými zástupcami. Zoznam autorizovaných servisných zástupcov vám poskytne váš distribútor.

1.4 Rozpoznanie vašej kombinovanej mikrovlnnej rúry

Umiestnenie tabuľky s názvom

Tabuľka s názvom sa nachádza na zadnej časti kombinovanej mikrovlnnej rúry.



1 Číslo modelu

eikon e2s

2 Prvky čísla zariadenia

Označenie	Význam
e2s	
Model	e2s
Výkon – konvekcia	D 2 200 W F 2 200 W/1 300 W G 2 200 W/900 W
Prúdenie napájania (mikrovlnná rúra)	B 2 000 W (verzia s vysokým výkonom) X 1 000 W (verzia so štandardným výkonom)
Napätie	30 230 V MV5 220 – 230 V/50 Hz MV6 208 – 240 V/60 Hz 00 200 V 20 220 V
Frekvencia	5 50 Hz 6 60 Hz
Kábel	A – Z Príklad: H = L+N+E (4 mm EÚ)
Zástrčka	A – Z Príklad: E = 3-kolíková zástrčka
Komunikácia	L USB + LAN U USB
Verzia	A, B A, B (pred výrobou) 1, 2, ... 1, 2, ... (sériová výroba)
Príslušenstvo/zákazník	CF Vonkajšia úprava „Trend“ CL Vonkajšia úprava „Classic“ WW Konkrétny zákazník
Oblasť/Krajina	EÚ Európa USA Spojené štáty americké

3 Prvky sériového čísla

Označenie	Význam
Rok výroby	15 2015 16, ... 2016, ...
Mesiac výroby	01 január 02, ... Február, ...
Miesto výroby	2130 Sheffield (Spojené kráľovstvo)
Výrobné číslo	12345

4 Technické údaje

5 Dátum výroby

1.5 Štruktúra zákaznickej dokumentácie

Obsah zákaznickej dokumentácie

Zákaznícka dokumentácia kombinovanej mikrovlnnej rúry obsahuje tieto dokumenty:

- Návod na inštaláciu a používanie (tento dokument)

1.6 O tomto návode na inštaláciu a používanie

Účel

Tento návod na inštaláciu a používanie poskytuje všetkým osobám pracujúcim s kombinovanou mikrovlnnou rúrou potrebné informácie na riadne a bezpečné vykonávanie montáže, obsluhy, čistenia a drobnej údržby.

Kto by si mal prečítať návod na inštaláciu a používanie

Názov cieľovej skupiny	Úlohy
Prenášač zariadenia	Presun v rámci prevádzky
Servisný technik	<ul style="list-style-type: none">▪ Nastavenie spotrebiča▪ Príprava spotrebiča na prvé použitie a vyradenie spotrebiča z prevádzky▪ Dávanie pokynov používateľom
Majiteľ kombinovanej mikrovlnnej rúry alebo Člen personálu majiteľa zodpovedný za spotrebič	<ul style="list-style-type: none">▪ Byť oboznámený servisným technikom so všetkými funkciami a zariadeniami kombinovanej mikrovlnnej rúry týkajúcimi sa bezpečnosti▪ Dostať pokyny od servisného technika týkajúce sa obsluhy spotrebiča▪ Poskytuje pomoc podľa pokynov pri presune spotrebiča v rámci prevádzky a nastavovaní spotrebiča
Používateľ	Vykonáva konkrétne úlohy obsluhy, napr. <ul style="list-style-type: none">▪ napĺňanie kombinovanej mikrovlnnej rúry,▪ spúšťanie profilov varenia,▪ vyberanie pokrmov,▪ čistenie kombinovanej mikrovlnnej rúry,▪ vkladanie príslušenstva do kombinovanej mikrovlnnej rúry,▪ drobná údržba.

Časti tohto dokumentu, ktoré je nevyhnutné si prečítať

Ak nedodržíte informácie v tomto dokumente, hrozí potenciálne smrteľné zranenie a poškodenie majetku.

Na zachovanie bezpečnosti si všetky osoby pracujúce s kombinovanou mikrovlnnou rúrou musia prečítať nasledujúce časti tohto dokumentu a porozumieť im ešte pred začatím práce so spotrebičom:


- Kapitola „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14
- Časti popisujúce činnosti, ktoré je potrebné vykonať

Kapitoly v návode na inštaláciu a používanie

Kapitola/časť	Účel
Všeobecné informácie	<ul style="list-style-type: none">▪ Informuje o tom, ako rozpoznať váš spotrebič▪ Poskytuje usmernenia o používaní tohto návodu na inštaláciu a používanie
Dizajn a funkcia	<ul style="list-style-type: none">▪ Uvádza zamýšľané použitie spotrebiča▪ Vysvetľuje funkcie spotrebiča a uvádza umiestnenie jednotlivých súčastí




Kapitola/časť	Účel
Pre vašu bezpečnosť	<ul style="list-style-type: none"> Popisuje nebezpečenstvá, ktoré spotrebič predstavuje, a vhodné preventívne opatrenia Je dôležité pozorne si túto kapitolu prečítať.
Presun spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> Uvádza základné rozmery spotrebiča Uvádza požiadavky na miesto montáže Vysvetľuje, ako umiestniť spotrebič na miesto montáže
Nastavenie spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> Vysvetľuje spôsob vybalenia spotrebiča a uvádza diely dodané spolu s ním Uvádza spôsob nastavenia spotrebiča na prevádzku
Montáž	Uvádza informácie o zapojení do elektrickej siete
Príprava spotrebiča na použitie	Vysvetľuje postup prípravy spotrebiča na prvé použitie
Postupy varenia	<ul style="list-style-type: none"> Vysvetľuje spôsob zapnutia kombinovanej mikrovlnnej rúry Obsahuje pokyny pre pracovné postupy počas varenia Obsahuje pokyny pre pravidelnú manipuláciu s kombinovanou mikrovlnnou rúrou počas varenia
Postupy čistenia	<ul style="list-style-type: none"> Obsahuje pokyny pre čistenie Popisuje chemické prípravky na čistenie Obsahuje a odkazuje na pokyny pre pravidelnú manipuláciu s kombinovanou mikrovlnnou rúrou počas čistenia
Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia	<ul style="list-style-type: none"> Vysvetľuje postup vyradenia spotrebiča z prevádzky Obsahuje informácie o likvidácii
Technické údaje	Obsahuje technické údaje a rozmerové náčrty
Informácie o údržbe	Obsahuje katalóg možných chýb a porúch a uvádza potrebné kroky na ich odstránenie

Výstražný symbol

Výstražný symbol	Význam
	Varuje pred možnými zraneniami. Riadte sa výstražnými upozoreniami, ktoré nasledujú po tomto symbole, aby ste sa vyhli možným zraneniam alebo usmrteniu.

Forma výstražných upozornení

Výstražné upozornenia sú rozdelené do nasledujúcich úrovní nebezpečenstva:

Úroveň nebezpečenstva	Následky	Pravdepodobnosť
 DANGER	Usmrtenie/vážne zranenie (nezvratné)	Okamžité nebezpečenstvo
 WARNING	Usmrtenie/vážne zranenie (nezvratné)	Potenciálne nebezpečenstvo
 CAUTION	Menšie zranenia (zvratné)	Potenciálne nebezpečenstvo
UPOZORNENIE	Poškodenie majetku	Potenciálne nebezpečenstvo

Desatinné miesta

V tomto návode sa vo všetkých dostupných jazykoch používa desatinná bodka.

2 Dizajn a funkcia

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola popisuje dizajn a konštrukciu kombinovanej mikrovlnnej rúry a vysvetľuje jej funkcie.

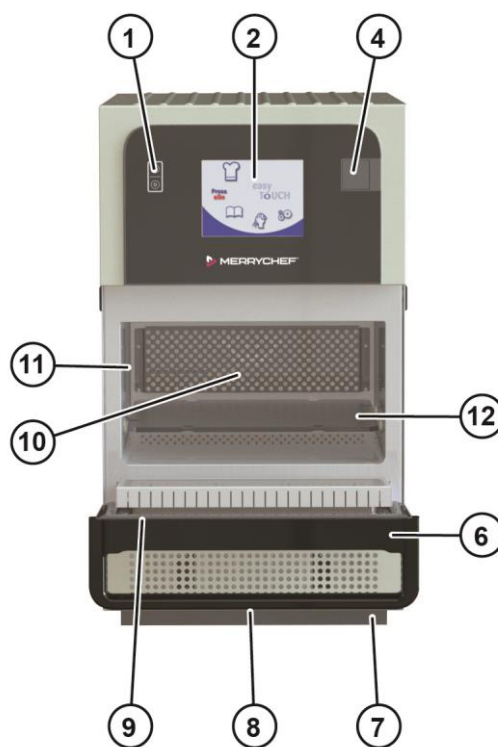
Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Dizajn a funkcia kombinovanej mikrovlnnej rúry	12
Rozloženie a funkcia ovládacieho panela	13

2.1 Dizajn a funkcia kombinovanej mikrovlnnej rúry

Súčasti a ich funkcia



Položka	Názov	Funkcia
1	Spínač napájania (ZAP./VYP.)	Používa sa na zapnutie a vypnutie kombinovanej mikrovlnnej rúry. Vypnutím spínača neodizolujete spotrebič od prívodu elektrického prúdu.
2	Ovládací panel s obrazovkou easyToUCH®	Keď spotrebič zapnete, na používateľskom rozhraní sa rozsvieti obrazovka easyToUCH®. Podrobnosti nájdete na strane 61 v časti „Postupy varenia“.
3	Tabuľka s názvom (bez obrázka)	Tabuľka s názvom na zadnom paneli spotrebiča uvádza sériové číslo, model a elektrické parametre.
4	Port USB	Zásuvka USB pod krytom umožňuje aktualizovať programy uložené v spotrebiči. Pozrite si pokyny na prevádzku USB MenuConnect®. Podrobnosti o aktualizácii profilov varenia nájdete na strane 61 v časti „Postupy varenia“ v tomto návode.
5	Vetracie otvory (bez obrázka)	Vzduch používaný na chladenie vnútorných súčastí a para z vnútra unikajú cez vetracie otvory v zadnej časti spotrebiča. Vetracie otvory nesmú byť zakryté. Tieto otvory neumožňujú mikrovlnnej energii uniknúť do prostredia.
6	Dvierka spotrebiča	Dvierka sú energetická bariéra vyrobená s presnými parametrami a disponujú tromi bezpečnostnými prekrytiami na ochranu pred mikrovlnným žiarením. Vždy ich udržiavajte čisté a nepoužívajte ich na podopretie ťažkých predmetov. Pozrite si časť „Postupy varenia“ na strane 91.
7	Vzduchový filter	Vzduchový filter umiestnený dole v prednej časti spotrebiča je súčasťou vetracieho systému. Uchovávajte ho nezakrytý a čistite ho denne podľa popisu v časti „Postupy čistenia“ na strane 91. Spotrebič bez namontovaného vzduchového filtra nebude fungovať.

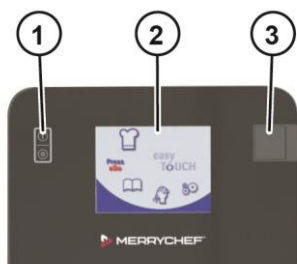
Položka	Názov	Funkcia
8	Rúčka dvierok	Rúčka dvierok ja pevná tyčka, pomocou ktorej sa potiahnutím nadol a smerom od spotrebiča otvárajú dvierka.
9	Tesnenia dvierok	Tesnenia dvierok zaručujú tesné priliehanie po celom obvode dvierok. Vždy ich udržiavajte čisté a pravidelne ich kontrolujte, či nie sú poškodené. Pri prvej známke opotrebovania ich nechajte vymeniť u schváleného zástupcu spoločnosti Merrychef. Pozrite si časť „Postupy varenia“ na strane 91.
10	Vzduchový difúzor (Nie je súčasťou všetkých spotrebičov)	Udržiavajte vzduchový difúzor čistý a bez nečistôt. Pri čistení tejto oblasti spotrebiča si pozorne všímajte rôzne požiadavky uvedené v časti „Postupy čistenia“ na strane 91 tohto návodu.
11	Vnútorňá časť	Vnútorňá časť (varná komora) je z nehrdzavejúcej ocele a používa sa na varenie pokrmov. Udržiavajte ju čistú dodržiavaním pokynov na čistenie v časti „Postupy čistenia“ na strane 91 tohto návodu.
12	Varná platňa	Varná platňa je plochá a štvorcová, na všetkých štyroch stranách má kruhové priehlbiny, vďaka ktorým jednoducho zapadne do podporných výčnelkov komory (dva na každej strane). Na varenie sa môžu použiť obe strany varnej platne a všetky strany sedia na podporné výčnelky komory.

Materiál

Vnútorňá a vonkajšia konštrukcia spotrebiča sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele s brúseným alebo farebným povrchom.

2.2 Rozloženie a funkcia ovládacieho panela

Prvky a ich funkcia



Položka	Názov	Funkcia
1	Spínač napájania (ZAP./VYP.)	Týmto spínačom zapnete a vypnete kombinovanú mikrovlnnú rúru.
2	Dotyková obrazovka	Centrálny ovládaci prvok spotrebiča <ul style="list-style-type: none"> ▪ Spotrebič sa ovláda dotykom ikon na stránkach dotykovej obrazovky ▪ Zobrazenia stravy
3	Port USB	Služí na pripojenie pamäťového kľúča USB

3 Pre vašu bezpečnosť

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola vám poskytuje všetky informácie potrebné na bezpečné používanie kombinovanej mikrovlnnej rúry bez vystavenia seba alebo iných osôb nebezpečenstvu.

Je to obzvlášť dôležitá kapitola, ktorú je potrebné si pozorne prečítať.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Základné zásady bezpečnosti	15
Zamýšľané použitie kombinovanej mikrovlnnej rúry	20
Výstražné značky kombinovanej mikrovlnnej rúry	21
Zhrnutie nebezpečenstiev	23
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri presune spotrebiča	25
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri nastavovaní spotrebiča	26
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri montáži	27
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri príprave spotrebiča na používanie	28
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas prevádzky	29
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas čistenia	31
Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky	33
Bezpečnostné zariadenia	34
Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície	36
Osobné ochranné prostriedky	37

3.1 Základné zásady bezpečnosti

Predmet týchto zásad bezpečnosti

Cieľom týchto zásad bezpečnosti je zabezpečiť, že všetky osoby používajúce túto kombinovanú mikrovlnnú rúru majú dôkladné vedomosti o nebezpečenstvách a bezpečnostných opatreniach a že dodržiavajú výstražné upozornenia uvedené v tomto návode na inštaláciu a používanie a na spotrebiči. Ak nedodržíte tieto zásady bezpečnosti, riskujete potenciálne smrteľné zranenie a poškodenie majetku.

Odkazovanie na tento návod na inštaláciu a používanie

Riadte sa nasledujúcimi pokynmi:

- Prečítajte si celú kapitolu „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14 a kapitoly týkajúce sa vašej práce.
- Vždy majte tento návod na inštaláciu a používanie k dispozícii ako referenciu.
- Pri zmene vlastníka spotrebiča odovzdajte novému vlastníkovi tento návod na inštaláciu a používanie.

Osobné ochranné prostriedky pre váš personál

Dajte personálu pokyn, aby nosil správne osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „Osobné ochranné prostriedky“ na strane 37 v kapitole *Pre vašu bezpečnosť*.

Základné pravidlá pre montáž

Montáž musí byť v súlade so všetkými vnútroštátnymi a regionálnymi právnymi predpismi a nariadeniami, ako aj s miestnymi nariadeniami príslušných energetických spoločností a miestnych orgánov a ďalšími príslušnými požiadavkami.

Práca s kombinovanou mikrovlnnou rúrou

Riadte sa nasledujúcimi pokynmi:

- Kombinovanú mikrovlnnú rúru smú používať iba osoby, ktoré splnia požiadavky uvedené v návode na inštaláciu a používanie.
- Kombinovanú mikrovlnnú rúru používajte iba na uvedený účel. Kombinovanú mikrovlnnú rúru za žiadnych okolností nepoužívajte na žiaden iný účel.
- Prijmite všetky bezpečnostné preventívne opatrenia uvedené v návode na inštaláciu a používanie a na kombinovanej mikrovlnnej rúre. Obzvlášť dôležité je používať predpísané osobné ochranné prostriedky.
- Stojte iba v uvedených pracovných pozíciách.
- Na kombinovanej mikrovlnnej rúre nevykonávajte žiadne zmeny, ako je napr. odstraňovanie dielov alebo montáž neschválených dielov. Obzvlášť zakázané je vypínať ktorékoľvek bezpečnostné zariadenie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné prijať základné bezpečnostné preventívne opatrenia vrátane nasledovných:

VAROVANIE – V snahe znížiť nebezpečenstvo popálenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernému mikrovlnnému žiareniu:

- si pred použitím spotrebiča prečítajte všetky pokyny;
- namontujte alebo umiestnite tento spotrebič len v súlade s dodanými pokynmi na montáž.

Obmedzenia používania

- Používajte riad, ktorý je vhodný na použitie v kombinovaných mikrovlnných rúrach. Pozrite si časť „Postup prípravy spotrebiča na použitie“.
- Nepoužívajte v tomto spotrebiči korozívne chemikálie alebo výpary. Tento typ rúry je špeciálne určený na zohrievanie, varenie alebo zapekanie pokrmov. Nie je určený na priemyselné alebo laboratórne použitie.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte na zohrievanie alkoholu, napr. brandy, rumu atď. Pokrm obsahujúce alkohol sa môžu pri prehriatí ľahšie vznietiť. So spotrebičom zaobchádzajte opatrne a nenechávajte ho bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte rúru na fritovanie.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené na tvrdo by sa nemali zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože môžu vybuchnúť aj po skončení zohrievania mikrovlnnou energiou.
- Neprevádzkujte spotrebič s použitím funkcie mikrovlnnej energie alebo kombinovanej funkcie bez pokrmov alebo tekutín vnútri varnej komory, pretože by to mohlo viesť k prehriatiu a poškodeniu spotrebiča.
- Spotrebič sa nesmie používať na sušenie bielizne.
- **VAROVANIE:** Tekutiny a ďalšie pokrm sa nesmú ohrievať v úplne uzavretých nádobách, pretože hromadenie pary môže spôsobiť ich výbuch.
- Nepokúšajte sa prevádzkovať spotrebič pri nasledujúcich podmienkach: v dvierkach je zachytený predmet; dvierka sa nedajú celkom zatvoriť; poškodené dvierka, pánt, západka, povrch tesnenia; neprítomnosť pokrmu v rúre.

Preventívne opatrenia pri používaní kombinovanej mikrovlnnej rúry

- **VAROVANIE:** Zohrievanie nápojov mikrovlnnou energiou môže viesť k oneskorenému erupčivému varu. Pri manipulácii s nádobou preto treba postupovať opatrne.
- Pri manipulácii s horúcimi tekutinami, pokrmami a nádobami je potrebné postupovať opatrne, aby ste sa vyhli obareniu a popáleniu.

- Rovnako ako v prípade iných varných spotrebičov je potrebné postupovať opatrne, aby nedošlo k vznieteniu predmetov v spotrebiči.

Pokyny pre bezpečné používanie kombinovanej mikrovlnnej rúry

- Pri zohrievaní tekutín iba pomocou mikrovlnnej energie alebo kombinovanej funkcie je potrebné obsah pred hriatím premiešať, aby sa predišlo erupčivnému varu.
- **VAROVANIE:** Obsah dojčenských fliaš a nádob na detskú potravu je potrebné pred konzumáciou zamiešať, zatrasť a skontrolovať ich teplotu, aby ste predišli popáleniu.
- Pri použití konvekčnej a kombinovanej funkcie je potrebné pokrmy odbaliť.
- Nadbytočný tuk je potrebné odstrániť počas pečenia a pred zdvíhaním ťažkých nádob z rúry.
- Povrch pokrmov so šupkou alebo poťahom, ako sú zemiaky, jablká, klobásy a pod., je potrebné pred zohrievaním prepichnúť.
- Pri zohrievaní pokrmov v plastových alebo papierových nádobách dozerajte na rúru, pretože hrozí riziko vznietenia.
- Pokrmy v horľavých plastových alebo papierových nádobách je potrebné preložiť do nádoby vhodnej na použitie v (mikrovlnnej) rúre, pretože hrozí riziko vznietenia.
- V prípade rozbitia alebo prasknutia skla v rúre dozrite, aby pokrm neobsahovali žiadne sklo. V prípade pochybností zlikvidujte všetok pokrm, ktorý sa v čase rozbitia nachádzal v rúre.
- Po ukončení varenia pre daný deň vypnite spotrebič.

Požiadavky, ktoré musí splniť personál

- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s telesným zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo nedostatkom skúseností a vedomostí bez dozoru alebo pokynov týkajúcich sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a bez toho, aby tieto osoby porozumeli možným nebezpečenstvám. Deti majú zakázané hrať sa so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.
- **VAROVANIE:** Je nebezpečné, aby ktokoľvek okrem spôsobilej osoby vykonával servis alebo opravy zahŕňajúce odstránenie ktoréhokoľvek krytu, ktorý chráni pred vystavením mikrovlnnému žiareniu. Pozrite si „*Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície*“ na strane 36.

Požiadavky týkajúce sa prevádzkových podmienok kombinovanej mikrovlnnej rúry

- Rovnako ako v prípade všetkých elektrických spotrebičov odporúčame nechať elektrické pripojenia skontrolovať aspoň raz ročne.

- Tento spotrebič musí byť uzemnený. Pripájajte ho iba k riadne uzemnenej zásuvke elektrickej siete. Pozrite si časť „*Plánovanie elektrickej inštalácie*“ na strane 50.
- Nikdy neodstraňujte vonkajšie kryty spotrebiča.
- Nikdy neodstraňujte žiadne vnútorné súčasti spotrebiča.
- Nikdy nemanipulujte s ovládacím panelom, dvierkami, tesneniami ani inými súčasťami spotrebiča.
- Nikdy na žiadnu časť spotrebiča nevešajte kuchynské utierky ani utierky na riad.
- **VAROVANIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenie poškodené, spotrebič nepoužívajte, kým ho neopraví spôsobilá osoba. Pozrite si „*Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície*“ na strane 36.
- Spotrebič je zakázané používať bez namontovaného vzduchového filtra.
- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Požiadavky týkajúce sa prevádzkového prostredia kombinovanej mikrovlnnej rúry

- Minimálna výška voľného priestoru potrebného nad vrchnou stranou spotrebiča je 50 mm (2 palce).
- Podlaha v blízkosti spotrebiča môže byť šmyklavá. Vyliate tekutiny ihneď utrite.
- Tento spotrebič nie je určený na mobilné použitie, napr. na lodiach alebo vo vozidlách.

Požiadavky na čistenie

- Spotrebič je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať prípadné usadeniny potravín.
- Varnú komoru spotrebiča a tesnenia dvierok je potrebné čistiť často. Neudržiavanie spotrebiča v čistom stave by mohlo viesť k zhoršeniu povrchu, čo by mohlo negatívne vplyvať na životnosť spotrebiča a potenciálne viesť k nebezpečnej situácii.
- Spotrebič sa nesmie čistiť vodou pod vysokým tlakom.
- Podrobnosti o čistení tesnení dvierok, vnútorných priestorov a okolitých súčastí sú uvedené v časti „*Postupy čistenia*“ v tomto návode.
- Počas údržby a pri výmene dielov musí byť spotrebič odpojený od zdroja napájania. Nie je potrebné spotrebič odpájať od zdroja napájania počas bežnej dennej údržby.

- Pri čistení povrchov dvierok a rúry, ktoré k sebe priliehajú po zatvorení dvierok, si pozrite pokyny pre čistenie povrchov dvierok v časti „*Postupy čistenia*“ na strane 91 tohto návodu.

Pokyny v prípade núdze

- Ak spozorujete dym, vypnite spotrebič. Odpojte alebo odizolujte ho od zdroja napájania a ponechajte dvierka zatvorené, aby ste udusili prípadné plamene.

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

Viac o tejto téme...

Príbuzné témy

▷ Zhrnutie nebezpečenstiev	23
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas prevádzky	29
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas čistenia	31
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri presune spotrebiča	25
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri nastavovaní spotrebiča	26
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri montáži	27
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri príprave spotrebiča na používanie	28
▷ Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky	33
▷ Bezpečnostné zariadenia	34
▷ Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície	36
▷ Osobné ochranné prostriedky	37

3.2 Zamýšľané použitie kombinovanej mikrovlnnej rúry

Zamýšľané použitie kombinovanej mikrovlnnej rúry

Kombinovaná mikrovlnná rúra sa smie používať iba na účely uvedené nižšie:

- Kombinovaná mikrovlnná rúra bola navrhnutá a zostrojená výhradne na varenie rozličných potravín v nádobách schválených výrobcom. Na tento účel sa používajú funkcie mikrovln, konvekcie a prúdenia vzduchu.
- Kombinovaná mikrovlnná rúra sa smie používať iba na profesionálne komerčné účely.

Obmedzenia používania

V kombinovanej mikrovlnnej rúre nie je povolené zohrievať tieto materiály:

- suchý prášok alebo granulovaný materiál;
- vysoko horľavé predmety s bodom vzplanutia pod 270 °C (518 °F), ako sú vysoko horľavé oleje, tuky alebo tkaniny (kuchynské utierky);
- potraviny v uzavretých plechovkách alebo nádobách.

Požiadavky, ktoré musí splniť personál

- Kombinovanú mikrovlnnú rúru smú ovládať a inštalovať iba osoby, ktoré spĺňajú špecifické požiadavky. Pozrite si „*Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície*“ na strane 36, kde nájdete požiadavky na školenie a kvalifikáciu.
- Personál musí byť oboznámený s rizikami a nariadeniami súvisiacimi s manipuláciou s ťažkými predmetmi.

Požiadavky týkajúce sa prevádzkových podmienok kombinovanej mikrovlnnej rúry

- Neobsluhujte kombinovanú mikrovlnnú rúru, ak nebola správne prepravovaná, nastavená, namontovaná a umiestnená do prevádzky v súlade s týmto návodom a ak to nepotvrdila osoba zodpovedná za jej umiestnenie do prevádzky.
- Kombinovanú mikrovlnnú rúru je možné obsluhovať iba vtedy, ak sú namontované všetky bezpečnostné zariadenia a ochranné prostriedky a ak je rúra funkčná a riadne umiestnená.
- Je nevyhnutné, aby ste dodržiavali nariadenia výrobcu o prevádzke a obsluhu kombinovanej mikrovlnnej rúry.

Požiadavky týkajúce sa prevádzkového prostredia kombinovanej mikrovlnnej rúry

Určené prevádzkové prostredie kombinovanej mikrovlnnej rúry:

- teplota okolia je v rozsahu od +4 °C (40 °F) do +35 °C (95 °C);
- prostredie nie je toxické ani výbušné;
- podlaha kuchyne je suchá, aby sa predišlo nehodám.

Určené vlastnosti miesta montáže:

- nad spotrebičom sa nenachádza požiarne hlásič ani samočinné hasiace zariadenie;
- nad spotrebičom ani v jeho blízkosti sa nenachádzajú žiadne horľavé materiály, plyny ani kvapaliny;
- musí byť možné umiestniť kombinovanú mikrovlnnú rúru do prevádzkovej polohy tak, aby sa nemohla prevrátiť ani kĺzať do strán. Horizontálny povrch pod spotrebičom musí spĺňať tieto kritériá.

Povinné obmedzenia používania:

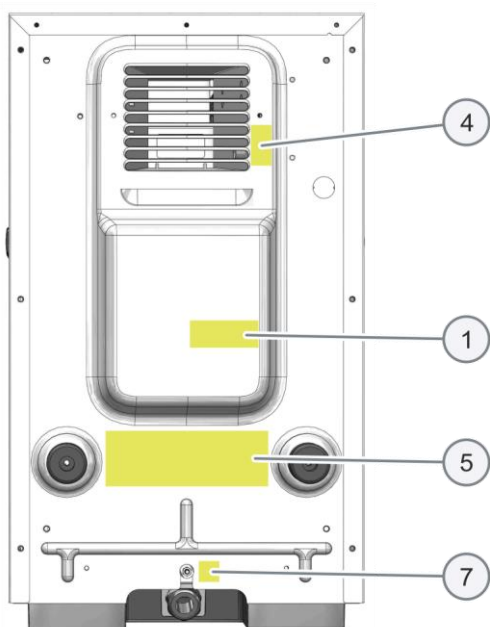
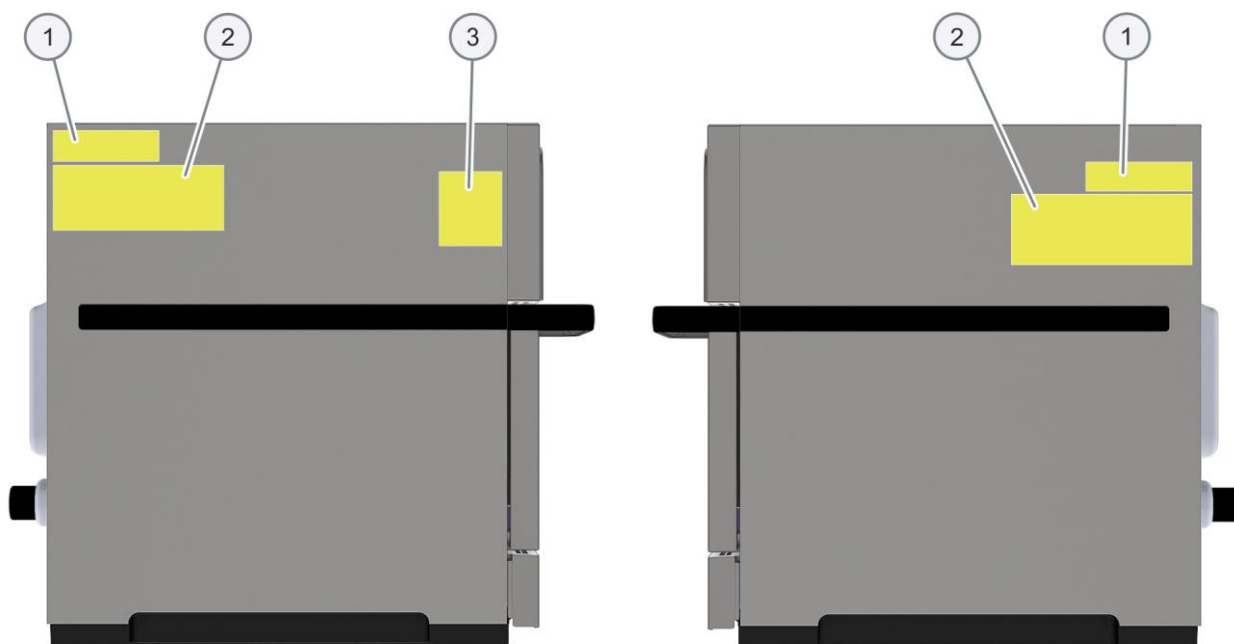
- Spotrebič je zakázané používať v exteriéri a počas používania je zakázané ho posúvať alebo presúvať.

Požiadavky na čistenie

- Používajte iba čistiace chemikálie, ktoré schválil výrobca.
- Na čistenie sa nesmú používať vysokotlakové čistiace zariadenia alebo čistenie vodou pod vysokým tlakom.
- Spotrebič sa nesmie ošetrovať alkalickými roztokmi ani roztokmi kyselín a nesmie sa vystavovať výparom kyselín.



3.3 Výstražné značky kombinovanej mikrovlnnej rúry

Výstražné a bezpečnostné značky





Povinné výstražné značky

Nasledujúce výstražné značky/upozornenia musia byť pripevnené ku kombinovanej mikrovlnnej rúre a voliteľnému príslušenstvu v označenej oblasti tak, aby boli vždy ľahko viditeľné.

Oblasť	Výstražná značka	Popis
1		Varovanie – mikrovlnné žiarenie Hrozí nebezpečenstvo vonkajších a vnútorných popálení na častiach tela po vystavení mikrovlnnému žiareniu.
2		Varovanie – zásah elektrickým prúdom Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, ak vykonávate údržbu spotrebiča bez odpojenia od zdroja napájania.
3		Varovanie – požiar/zásah elektrickým prúdom Hrozí nebezpečenstvo požiaru/zásahu elektrickým prúdom, ak spotrebič obsluhujete bez dodržania minimálnych vzdialeností.
4		Varovanie – horúci povrch Hrozí nebezpečenstvo popálení spôsobených vysokými teplotami vo vnútri spotrebiča a na vnútornej strane dvierok spotrebiča.
5		Varovanie – zásah elektrickým prúdom Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, ak nie je spotrebič pripojený k riadne uzemnenej zásuvke elektrickej siete.

Bezpečnostné symboly

Nasledujúce bezpečnostné symboly musia byť pripevnené ku kombinovanej mikrovlnnej rúre v označenej oblasti tak, aby boli vždy ľahko viditeľné.

Oblasť	Bezpečnostný symbol	Popis
6		Vodič ochranného spojenia (uzemnenie)
7		Vyrovnanie potenciálu

3.4 Zhrnutie nebezpečenstiev

Všeobecné pravidlá pre riešenie nebezpečenstiev a bezpečnostné preventívne opatrenia

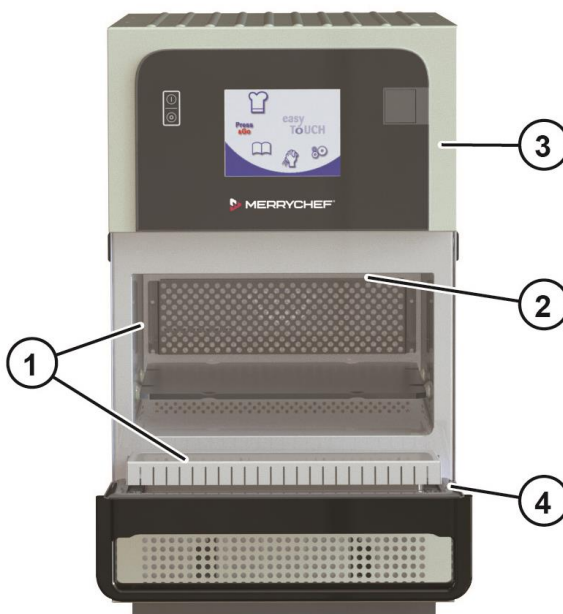
Kombinovaná mikrovlnná rúra bola navrhnutá tak, aby chránila používateľa pred všetkými nebezpečenstvami, ktorým sa možno vyhnúť opatreniami pri zostrojovaní.

Vďaka skutočnému účelu kombinovanej mikrovlnnej rúry však stále existujú zvyškové nebezpečenstvá. Je preto potrebné prijať preventívne opatrenia v snahe vyhnúť sa im. Bezpečnostné zariadenie vám dokáže poskytnúť určitý stupeň ochrany pred niektorými z týchto nebezpečenstiev. Musíte však zabezpečiť, že tieto bezpečnostné zariadenia sú na mieste a pracujú správne.

Povaha týchto zvyškových nebezpečenstiev, a aký vplyv majú, sú popísané nižšie.

Nebezpečné miesta

Nasledujúci obrázok zobrazuje kombinovanú mikrovlnnú rúru Merrychef e2s:



Nadmerné mikrovlnné žiarenie

Kombinovaná mikrovlnná rúra vytvára mikrovlnnú energiu. Prevádzka s otvorenými alebo poškodenými dvierkami alebo vnútorným priestorom môže spôsobiť vonkajšie a vnútorné popálenia na častiach tela po vystavení mikrovlnnému žiareniu.

Tvorba tepla (1)

Kombinovaná mikrovlnná rúra sa rozhorúči vo vnútornom priestore a na vnútornej strane dvierok spotrebiča. Vzniká tak nebezpečenstvo popálenia na horúcich povrchoch vo vnútri kombinovanej mikrovlnnej rúry a tiež na súčiastiach spotrebiča, nádobách na potraviny a ďalšom príslušenstve používanom na varenie.

Horúca para/výpary (2)

Varením pokrmov v kombinovanej mikrovlnnej rúre môže vzniknúť horúca para alebo výpary, ktoré unikajú, keď sa dvierka spotrebiča otvoria, a ktoré odvádzajú vetracie otvory v zadnej časti kombinovanej mikrovlnnej rúry, keď sú dvierka spotrebiča zatvorené. Vzniká tým nebezpečenstvo

obarenia horúcou parou po otvorení dvierok spotrebiča. Otváraniu dvierok spotrebiča venujte zvýšenú pozornosť, najmä v prípade, ak horný okraj dvierok je pod vašim zorným poľom.

Horúce tekutiny

V kombinovanej mikrovlnnej rúre sa pripravujú potraviny. Tieto potraviny môžu byť tiež tekuté alebo môžu počas prípravy zmeniť svoje skupenstvo na tekuté. Vzniká tým nebezpečenstvo obarenia horúcimi tekutinami, ktoré sa pri nesprávnej manipulácii môžu vyliatť.

Živé časti (pod prúdom) (3)

Kombinovaná mikrovlnná rúra obsahuje živé časti. Živé časti tak predstavujú nebezpečenstvo, ak nie je kryt na mieste.

Kontakt s chemickými prípravkami na čistenie

Kombinovanú mikrovlnnú rúru je potrebné čistiť špeciálnymi čistiacimi chemickými prostriedkami. Vzniká tým nebezpečenstvo styku s čistiacimi chemickými prostriedkami, ktoré môžu spôsobiť popáleniny pokožky.

Časti pohybujúce sa proti sebe (4)

Pri rôznych úkonoch, ako je otvorenie/zatvorenie dvierok spotrebiča alebo ich čistenie, hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia alebo porezania ruky.

Nedostatočne tepelne upravené pokrmy

Pred podávaním skontrolujte, či sú všetky potraviny horúce, aby ste ochránili svojich hostí pred mikrobiologickým znečistením potravín.

3.5 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri presune spotrebiča

Bezpečnostné riziko: presun ťažkých predmetov

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zranenia v dôsledku preťaženia tela	Pri vykladaní a skladaní spotrebiča z zariadenia na presun	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Použite vysokozdvížny alebo paletovací vozík ▪ Neprekračujte bezpečnostné limity pre zdvíhanie a prenášanie ▪ Používajte osobné ochranné prostriedky

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pomliaždenia častí tela pri pustení zariadenia	Pri presune spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Používajte vhodné nástroje na manipuláciu ▪ Posúvajte spotrebič pomaly a opatrne a zabezpečte ho proti prevráteniu ▪ Uistite sa, že je ťažisko v strede ▪ Vyhnite sa trhnutiam
Riziko pomliaždenia častí tela pri prevrátení alebo páde zariadenia	Pri skladaní spotrebiča na opornú plochu	Pri nastavovaní spotrebiča vždy dodržiavajte požiadavky pre opornú plochu. Pozrite si časť „ <i>Požiadavky na miesto montáže</i> “ na strane 44

3.6 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri nastavovaní spotrebiča

Bezpečnostné riziko: presun ťažkých predmetov

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zranenia v dôsledku preťaženia tela	Pri presune spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Na umiestnenie spotrebiča na miesto montáže alebo na presun na nové miesto používajte vysokozdvížný alebo paletovací vozík ▪ Pri zmene polohy spotrebiča vždy používajte správny počet osôb a dodržte limity stanovené pre zdvíhanie a prenášanie ▪ Dodržiavajte miestne bezpečnostné nariadenia pracoviska ▪ Používajte osobné ochranné prostriedky

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pomliaždenia častí tela pri pustení zariadenia	Pri zdvíhaní spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Uistite sa, že je ťažisko v strede ▪ Vyhňte sa trhnutiam
Riziko porezania na ostrých okrajoch	Pri manipulácii s dielmi z plechu	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pri vykonávaní týchto úloh postupujte opatrne ▪ Používajte osobné ochranné prostriedky

3.7 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri montáži

Bezpečnostné riziko: elektrické napájanie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pod krytmí ▪ Pod ovládacím panelom ▪ Pozdĺž napájacieho kábla 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prácu na elektrickom systéme smú vykonať iba vyškolení elektrikári z autorizovanej servisnej spoločnosti ▪ Profesionálna práca
	Na spotrebiči a okolitých kovových častiach	<p>Pred uvedením spotrebiča do prevádzky zabezpečte, aby všetky elektrické prípojky boli v bezchybnom stave a bezpečne zapojené</p> <p>Pred prípravou spotrebiča na používanie sa uistite, že je spotrebič pripojený k systému vyrovnania potenciálu (EÚ).</p>

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Zachytenie prstov alebo tela	Pri otváraní alebo zatváraní dvierok	Použite rúčku a vyhnite sa pántom dvierok

3.8 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri príprave spotrebiča na používanie

Bezpečnostné riziko: elektrické napájanie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pod krytmi ▪ Pod ovládacím panelom ▪ Pozdĺž napájacieho kábla 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prácu na elektrickom systéme smú vykonať iba vyškolení elektrikári z autorizovanej servisnej spoločnosti ▪ Profesionálna práca <p>Pred uvedením spotrebiča do prevádzky zabezpečte, aby všetky elektrické prípojky boli v bezchybnom stave a bezpečne zapojené</p>
	Na spotrebiči a okolitých kovových častiach	Pred prípravou spotrebiča na používanie sa uistite, že je spotrebič pripojený k systému vyrovnania potenciálu (EÚ).

Ďalšie nebezpečenstvá pri príprave spotrebiča na používanie

Pri príprave spotrebiča na používanie si prečítajte a postupujte podľa bezpečnostných informácií uvedených v tejto kapitole a tiež v nasledujúcich častiach v kapitole „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14 v návode na inštaláciu a používanie:

- Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas prevádzky
- Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas čistenia

3.9 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas prevádzky

Bezpečnostné riziko: mikrovlnné žiarenie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko popálenia v dôsledku nadmerného mikrovlnného žiarenia	Ak sú dvierka, tesnenie dvierok alebo vnútorný priestor spotrebiča poškodené, osoby stojace pred spotrebičom môže zraniť unikajúca mikrovlnná energia.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nepokúšajte sa obsluhovať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože takáto prevádzka môže viesť ku škodlivému vystaveniu mikrovlnnej energie. Je dôležité neodmontovať ani nemanipulovať s bezpečnostnými prekrytiami. ▪ Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu spotrebiča a dvierka spotrebiča a neumožnite nečistotám ani zvyškom čistiaceho prostriedku usadiť sa na povrchoch tesnenia. ▪ Neprevádzkujte rúru, ak je poškodená. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry riadne zatvárali a aby neboli poškodené (1) dvierka (ohnutie), (2) pánty, (3) tesnenia dvierok a povrchy tesnení. ▪ Rúru smie upravovať a opravovať iba riadne vyškolený servisný personál.

Bezpečnostné riziko: horúce povrchy

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko popálenia na horúcich povrchoch	<p>Vnútri celého vnútorného priestoru vrátane všetkých súčastí, ktoré sú alebo boli vnútri počas varenia, ako sú</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ stojany, ▪ nádoby, plech na pečenie, grilový stojan, atď. <p>Na vnútornej strane dvierok spotrebiča</p>	Používajte určené ochranné oblečenie, najmä ochranné rukavice

Bezpečnostné riziko: horúca tekutina

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko obarenia horúcou tekutinou	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vo vnútornom priestore ▪ Mimo spotrebiča 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Do vnútorného priestoru vkladajte iba nádoby s tekutinami alebo s potravinami meniacimi skupenstvo na tekuté, ktoré umožňujú nazretie do nádoby a pri ich vyberaní ich vždy držte v horizontálnej polohe ▪ Používajte určené ochranné oblečenie, najmä ochranné rukavice

Bezpečnostné riziko: kontaminácia potravín

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Nebezpečenstvo mikrobiologického znečistenia potravín	Pri manuálnom prerušení varenia	<ul style="list-style-type: none"> Nikdy úmyselne neprerušujte proces varenia Nepoužívajte spotrebič na dočasné skladovanie potravín
	Pri prerušení varenia z dôvodu výpadku elektrickej siete	Po opätovnom spustení spotrebiča zvážte, ako čas potrebný na pokračovanie v príprave ovplyvní stav pokrmu.

Bezpečnostné riziko: presun spotrebičov na základni s kolieskami

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pomliaždenia častí tela	Pri presune spotrebičov na základni s kolieskami	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebiče posúvajte dopredu iba na účely čistenia obalu kombinovanej mikrovlnnej rúry alebo podlahy pod spotrebičmi. Pred presúvaním odpojte spotrebič od elektrickej siete Pri prevádzke spotrebičov vždy aktivujte parkovaciu brzdú na kolieskach Každý deň pred prevádzkou skontrolujte brzdy koliesok
Riziko priškripanutia rúk a nôh		
Riziko obarenia horúcim tekutým jedlom		
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach		

Bezpečnostné riziko: elektrické napájanie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	Ak sa spotrebiče na podstavcoch s kolieskami začnú samovoľne hýbať a vypojí sa zdroj napájania	<ul style="list-style-type: none"> Pri prevádzke spotrebičov vždy aktivujte parkovaciu brzdú na kolieskach Každý deň pred prevádzkou skontrolujte brzdy koliesok

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pošmyknutia na unikajúcom kondenzáte	Pred spotrebičom	Zabezpečte, aby bola podlaha okolo spotrebiča vždy suchá

3.10 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia počas čistenia

Bezpečnostné riziko: čistiace chemické prostriedky

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Nebezpečenstvo chemického popálenia alebo podráždenia pokožky, očí a dýchacieho systému po kontakte s čistiacimi chemikáliami a ich výparmi	Pre všetky čistiace úkony	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Čistiace chemikálie nesmú prísť do kontaktu s pokožkou ani očami ▪ Nerozohrievajte spotrebič, ak sa vnútri nachádzajú čistiace chemikálie ▪ Nikdy nestriekajte čistiace chemikálie do vnútorného priestoru spotrebiča ▪ Sprej nevdychujte ▪ Používajte osobné ochranné prostriedky
	Pri použití korozívnych čistiacich chemikálií	Používajte iba čistiace chemikálie uvedené v časti „Čistiace prostriedky“ na strane 92.

Bezpečnostné riziko: kontaminácia potravín

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko kontaminácie potravín čistiacimi chemikáliami	Ak vnútorný priestor nebol po čistení správne vyčistený	Vyčistite vnútorný priestor čistou tkaninou a dostatočným množstvom čistej teplej vody, potom utrite mäkkou tkaninou alebo papierovým obrúskom.

Bezpečnostné riziko: teplo

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko popálenia na horúcich povrchoch	Vnútri celého vnútorného priestoru vrátane všetkých súčastí, ktoré sú alebo boli vnútri počas varenia, ako sú <ul style="list-style-type: none"> ▪ stojany, ▪ nádoby, plech na pečenie, grilový stojan, atď. Na vnútornej strane dvierok spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pred začatím čistenia počkajte, kým vnútorný priestor nevychladne pod úroveň 50 °C (122 °F) alebo na jeho vychladenie použite funkciu vychladenia ▪ Používajte určené ochranné oblečenie, najmä ochranné rukavice
Riziko obarenia horúcou parou, ak je voda vstreknutá do horúceho vnútorného priestoru	V celom vnútornom priestore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pred začatím čistenia počkajte, kým vnútorný priestor nevychladne pod úroveň 50 °C (122 °F) alebo na jeho vychladenie použite funkciu vychladenia ▪ Používajte určené ochranné oblečenie, najmä ochranné rukavice
Riziko obarenia horúcou parou	Pred spotrebičom, ak sa vnútorný priestor chladí pomocou funkcie vychladenia	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Odstúpte od spotrebiča, aby ste zabránili pare a horúcim výparom unikať cez otvorené dvierka spotrebiča ▪ Nestrkajte hlavu do vnútorného priestoru

Bezpečnostné riziko: presun spotrebičov na základni s kolieskami

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Všetky uvedené nebezpečenstvá	Pri presune spotrebičov na základni s kolieskami	Pri presune kombinovanej mikrovlnnej rúry dajte pozor, aby ste kolieskami neprešli cez elektrické napájacie káble
Riziko pomliaždenia častí tela	Pri presune spotrebičov na základni s kolieskami	Dávajte pozor na pripájacie káble
Riziko obarenia horúcim tekutým jedlom	Pri presune spotrebičov na základni s kolieskami	Pred presúvaním vždy zo spotrebiča odstráňte všetky potraviny
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	Pri presune spotrebičov na základni s kolieskami	Dávajte pozor na pripojené elektrické káble
Riziko zakopnutia o voľne uložené káble	Pri čistení za spotrebičmi, keď sú povytiahnuté	Pri vykonávaní tejto úlohy postupujte opatrne

Bezpečnostné riziko: elektrické napájanie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zásahu elektrickým prúdom v dôsledku skratu	Ak spotrebič príde do styku s vodou	<ul style="list-style-type: none">▪ Neoplachujte vonkajší kryt vodou▪ Počas čistenia ponechajte kryt USB vždy zatvorený
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	Ak sa spotrebiče na podstavcoch s kolieskami začnú samovoľne hýbať a vypojí sa zdroj napájania	<ul style="list-style-type: none">▪ Pri prevádzke spotrebičov vždy aktivujte parkovaciu brzdu na kolieskach▪ Každý deň pred prevádzkou skontrolujte brzdy koliesok

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pomliaždenia rúk a priškripania prstov	Pri otváraní a zatváraní dvierok spotrebiča	Pri vykonávaní tejto úlohy postupujte opatrne

3.11 Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky

Bezpečnostné riziko: elektrické napájanie

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pod krytmi ▪ Pod ovládacím panelom 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prácu na elektrickom systéme smú vykonať iba vyškolení elektrikári z autorizovanej zákazníckej servisnej spoločnosti ▪ Profesionálna práca

Bezpečnostné riziko: presun ťažkých predmetov

Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko zranenia v dôsledku preťaženia tela	Pri vykladaní a skladaní spotrebiča z zariadenia na presun	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Použite vysokozdvížny alebo paletovací vozík ▪ Neprekračujte bezpečnostné limity pre zdvíhanie a prenášanie ▪ Používajte osobné ochranné prostriedky

Bezpečnostné riziko: mechanické súčasti spotrebiča

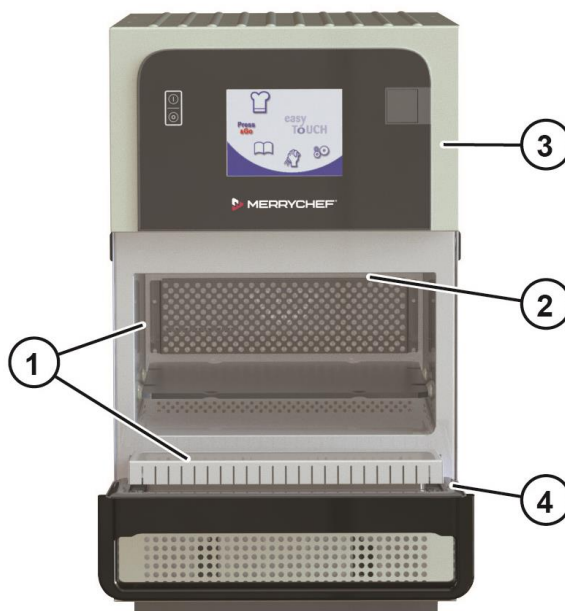
Nebezpečenstvo	Kde a v akých situáciách hrozí toto riziko?	Preventívne opatrenie
Riziko pomliaždenia častí tela pri prevrátení alebo páde zariadenia	Pri presune spotrebiča, napr. na získanie lepšieho prístupu k pripojeniam	Pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky dodržiavajte požiadavky pre opornú plochu. Pozrite si časť „Požiadavky na miesto montáže“ na strane 44
Riziko pošmyknutia na vlhkej kuchynskej podlahe	Pred spotrebičom	Zabezpečte, aby bola podlaha okolo spotrebiča vždy suchá

3.12 Bezpečnostné zariadenia

Význam

Kombinovaná mikrovlnná rúra má niekoľko bezpečnostných zariadení na ochranu používateľa pred nebezpečenstvami. Je absolútne nevyhnutné, aby boli počas prevádzky spotrebiča všetky bezpečnostné zariadenia namontované a funkčné.

Umiestnenie a funkcia



Položka	Bezpečnostné zariadenie	Funkcia	Kontrola
1	Kryty možno odstrániť iba pomocou náradia	<ul style="list-style-type: none"> Chránia pred náhodným kontaktom so živými časťami spotrebiča Zamedzujú prístup k pohybujúcemu sa ventilátoru z priestoru pre káble 	Skontrolujte, či sú kryty na mieste
2	Ovládací panel možno odstrániť iba pomocou náradia	Chránia pred náhodným kontaktom so živými časťami spotrebiča	Skontrolujte, či je operačný panel na mieste
3	Tesnenie dvierok	Chrání používateľa a vonkajšie prostredie pred unikaním mikrovlnnej energie z vnútorného priestoru	Pravidelne kontrolujte tesnenie dvierok, či nie je poškodené a v prípade potreby ho vymeňte.
4	Dvierka spotrebiča	Chrání používateľa a vonkajšie prostredie pred horúcou parou a mikrovlnnou energiou	Pravidelne kontrolujte dvierka, či nie sú poškodené a v prípade potreby ich vymeňte.

Položka	Bezpečnostné zariadenie	Funkcia	Kontrola
5 (bez obrázka)	Prekrytia dvierok: Elektrický snímač dvierok spotrebiča	Zabezpečuje, že systém tvorenia mikrovln sa nezapne, ak sú dvierka otvorené.	Skontrolujte spínač dvierok: Úkon: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Úplne otvorte dvierka spotrebiča ▪ Stlačte tlačidlo Štart Výsledok: Zobrazí sa výstražné hlásenie otvorených dvierok
6 (bez obrázka, montáž zákazníkom)	Zariadenie odpojenia	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Namontované zákazníkom v blízkosti spotrebiča na dobre viditeľnom a prístupnom mieste, s akciou jedného alebo troch bodov prerušenia, minimálna vzdialenosť medzi kontaktmi 3 mm. ▪ Používa sa odpojenie spotrebiča od zdroja napájania počas čistenia, opráv a údržby a v prípade nebezpečenstva 	Úkon: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Prepnite zariadenie odpojenia
7 (bez obrázka)	Vnútorne poistky	Bráni chybným súčastiam, aby spotrebúvali nadmerné množstvo prúdu a viedli k možnému nebezpečenstvu požiaru.	Skontrolujte, či majú poistky správnu menovitú kapacitu

3.13 Požiadavky, ktoré musí splniť personál a pracovné pozície

Požiadavky, ktoré musí splniť personál

Personál	Kvalifikácia	Úlohy
Kuchár	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Má príslušné profesionálne vzdelanie ▪ Pozná príslušné vnútroštátne právne predpisy a nariadenia týkajúce sa potravín a hygieny ▪ Má povinnosť udržiavať záznamy v súlade so zásadami analýzy nebezpečenstva a kritických kontrolných bodov (HACCP). ▪ Je vyškolený na obsluhu kombinovanej mikrovlnnej rúry 	<p>V podstate vykonáva organizačné úlohy, napr.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ zadávanie údajov profilu varenia, ▪ úprava existujúcich profilov varenia v kuchárskej knihe, ▪ vytváranie nových profilov varenia, ▪ úprava nastavení spotrebiča. <p>Môže tiež vykonávať všetky používateľské úlohy, ak sa naňho vzťahujú.</p>
Používateľ	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Polokvalifikovaný ▪ Je vyškolený na obsluhu kombinovanej mikrovlnnej rúry ▪ Pracuje pod dozorom ▪ Je oboznámený s nariadeniami súvisiacimi s manipuláciou s ťažkými predmetmi 	<p>Vykonáva konkrétne úlohy obsluhy, napr.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ napĺňanie kombinovanej mikrovlnnej rúry, ▪ spúšťanie profilu varenia, ▪ vyberanie pokrmov, ▪ čistenie kombinovanej mikrovlnnej rúry, ▪ vkladanie príslušenstva do kombinovanej mikrovlnnej rúry, ▪ drobná údržba.
Prenášač zariadenia	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vyškolený na používanie vysokozdvížneho alebo paletovacieho vozíka ▪ Je oboznámený s nariadeniami súvisiacimi s manipuláciou s ťažkými predmetmi 	<p>Presun v rámci prevádzky</p>
Servisný technik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Je autorizovaný servisný zástupca ▪ Má príslušné technické vzdelanie ▪ Je vyškolený pre daný spotrebič ▪ Je oboznámený s nariadeniami súvisiacimi s manipuláciou s ťažkými predmetmi 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nastavenie spotrebiča ▪ Príprava spotrebiča na prvé použitie a vyradenie spotrebiča z prevádzky ▪ Dávanie pokynov používateľom

Pracovné pozície

- Pracovná pozícia pre personál, ktorý montuje alebo pripravuje spotrebič na prvé použitie, je celá oblasť spotrebiča.
- Pracovná pozícia pre personál pri obsluhu spotrebiča je pred dverkami spotrebiča.
- Pracovná pozícia pre personál počas čistenia a údržby je celá oblasť spotrebiča.

3.14 Osobné ochranné prostriedky

Presun a nastavenie spotrebiča

Úkon	Používané materiály	Osobné ochranné prostriedky
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presun v rámci prevádzky ▪ Umiestnenie spotrebiča na pracovnú plochu, stojan alebo na súpravu na uloženie na seba ▪ Umiestnenie spotrebiča do miesta montáže 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vhodné nástroje na zdvíhanie ▪ Vysokozdvížny alebo paletovací vozík 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ochranné rukavice ▪ Bezpečnostná obuv ▪ Prilba (napr. pri dvíhaní ťažkých nákladov, práci nad hlavou atď.)

Montáž, príprava na prvé použitie a vyradenie spotrebiča z prevádzky

Úkon	Používané materiály	Osobné ochranné prostriedky
Montáž a odstraňovanie (vyradenie z prevádzky) elektrického pripojenia	Náradie a nástroje v závislosti od úlohy	Pracovný odev a osobné ochranné prostriedky v závislosti od potrebnej úlohy v súlade s vnútroštátnymi predpismi
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Príprava spotrebiča na prvé použitie ▪ Dávanie pokynov používateľom 	Náradie a nástroje v závislosti od úlohy	Pracovný odev podľa noriem a smerníc danej krajiny pre prácu v kuchyni, konkrétne: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ochranný odev, ▪ ochranné rukavice proti teplu (v súlade s normou EN 407 EÚ), ▪ bezpečnostná obuv.
Demontáž spotrebiča (vyradenie z prevádzky)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vhodné nástroje na zdvíhanie ▪ Vysokozdvížny alebo paletovací vozík 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ochranné rukavice ▪ Bezpečnostná obuv ▪ Prilba (napr. pri dvíhaní ťažkých nákladov či práci nad hlavou)

Obsluha

Úkon	Používané materiály	Osobné ochranné prostriedky
Vkladanie/vyberanie pokrmov	Žiadne	Pracovný odev podľa noriem a smerníc danej krajiny pre prácu v kuchyni, konkrétne: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ochranný odev, ▪ ochranné rukavice proti teplu (v súlade s normou EN 407 EÚ), ▪ bezpečnostná obuv.
Demontáž a montáž dielov	Náradie a nástroje v závislosti od úlohy	Pracovný odev podľa noriem a smerníc danej krajiny pre prácu v kuchyni, konkrétne: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ochranný odev, ▪ ochranné rukavice proti teplu (v súlade s normou EN 407 EÚ), ▪ bezpečnostná obuv.

Čistenie

Úkon	Používané materiály	Osobné ochranné prostriedky
<ul style="list-style-type: none">▪ Čistenie vnútorného priestoru rukou▪ Manipulácia so sprejovými fľašami	<ul style="list-style-type: none">▪ Čistiace chemikálie, ktoré schválil výrobca▪ Ochranné chemikálie, ktoré schválil výrobca	Jednotlivé ochranné prostriedky v závislosti od použitia čistiacej chemikálie: <ul style="list-style-type: none">▪ dýchacia maska,▪ bezpečnostné okuliare,▪ ochranné rukavice,▪ ochranný odev/záster. Karta bezpečnostných údajov ES pre príslušné čistiace chemikálie obsahuje presnejšie údaje o týchto prostriedkoch. Aktuálnu kópiu vám poskytne výrobca. Pozrite si označenie na danej čistiacej chemikálii.
Čistenie súčastí a príslušenstva v súlade s príslušnými pokynmi	Bežný domáci čistiaci prostriedok, jemný na pokožku, nealkalický, s neutrálnym pH a bez zápachu	Postupujte podľa pokynov výrobcu čistiacej chemikálie, ktorú používate
Čistenie vonkajšej strany krytu spotrebiča	Bežný domáci čistič na nehrdzavejúcu oceľ alebo tvrdé povrchy	Postupujte podľa pokynov výrobcu čistiacej chemikálie, ktorú používate

4 Presun spotrebiča

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola uvádza informácie o presune spotrebiča.

Táto kapitola je určená pre člena personálu vlastníka zodpovedného za spotrebič a pre kvalifikovaného člena personálu autorizovanej servisnej spoločnosti.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca so spotrebičom	40
Presun spotrebiča na miesto montáže	41



4.1 Bezpečná práca so spotrebičom

Pre vašu bezpečnosť

Pred začatím práce sa zoznámte s nebezpečenstvami uvedenými v časti „*Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri presune spotrebiča*“ na strane 25.

Spôsobilosť personálu na presun spotrebiča

Personál spôsobilý na presun spotrebiča:

- Spotrebič môže presúvať iba personál vyškolený na používanie vysokozdvížneho alebo paletovacieho vozíka na účely manipulácie.
- Personál musí byť oboznámený s nariadeniami súvisiacimi s manipuláciou s ťažkými predmetmi.

Osobné ochranné prostriedky

Používajte nasledujúce osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „*Osobné ochranné prostriedky*“ na strane 37 v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“.

Presun ťažkých nákladov

▲WARNING

Riziko zranenia v dôsledku nesprávneho dvíhania

Pri dvíhaní spotrebiča môže hmotnosť spotrebiča spôsobiť zranenia, obzvlášť v oblasti trupu.

- ▷ Na presun spotrebiča používajte vysokozdvížny alebo paletovací vozík.
- ▷ Pri dvíhaní spotrebiča použite dostatočný počet ľudí na hmotnosť spotrebiča (počet závisí od veku a pohlavia). Dodržiavajte miestne bezpečnostné nariadenia pracoviska.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Nevhodná oporná plocha

▲WARNING

Riziko pomliaždenia pri prevrátení alebo páde zariadenia

Pri prevrátení alebo páde zariadenia môže dôjsť k pomliaždeniu častí tela.

- ▷ Dbajte na to, aby spotrebič nikdy nebol umiestnený na nevhodnej opornej ploche.

4.2 Presun spotrebiča na miesto montáže

Priestor potrebný na presun spotrebiča

Uistite sa, že celá trasa prepravy spotrebiča je dostatočne široká a vysoká, aby sa spotrebič mohol dostať na miesto montáže.

Tabuľka nižšie uvádza rozmery **spotrebiča vrátane obalu**, ktoré sú potrebné na určenie minimálnych rozmerov dverí, ktoré umožnia presun spotrebiča na miesto montáže:

Minimálne roztvorenie dverí

Šírka	[palce]	21,1	[mm]	535
Výška	[palce]	33,5	[mm]	850
Hĺbka	[palce]	35,3	[mm]	895

Nosnosť na presun spotrebiča

Poskytnite presúvacie zariadenia, ktoré majú špecifikácie vhodné na prenášanie nákladu.

Pozrite si hmotnosť spotrebičov vrátane balenia na určenie minimálnej hranice pracovného zaťaženia manipulačného zariadenia. Viac informácií nájdete v časti „*Rozmery a hmotnosť*“ na strane 108.

Presun spotrebiča na miesto montáže

Pri presune spotrebiča dodržte nasledujúce body:

- Vždy presúvajte spotrebič na palete.
- Vždy presúvajte spotrebič vo zvislej polohe.
- Presúvajte spotrebič pomaly a opatrne a zabezpečte ho proti prevráteniu.
- Uistite sa, že so spotrebičom nenarazíte do predmetov.
- Spotrebič nepresúvajte pozdĺž nerovných trás alebo po zošikmených plochách alebo schodoch.
- Rúru nedvíhajte za rúčku. Vždy použite body na dvíhanie rukou.

5 Nastavenie spotrebiča

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola uvádza informácie o nastavení spotrebiča.

Táto kapitola je určená pre používateľa a kvalifikovaného člena personálu autorizovanej servisnej spoločnosti.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca pri nastavovaní spotrebiča	43
Požiadavky na miesto montáže	44
Odbalenie spotrebiča	46
Zloženie spotrebiča z palety	48
Umiestnenie spotrebiča na pracovný povrch	48

5.1 Bezpečná práca pri nastavovaní spotrebiča

Pre vašu bezpečnosť

Pred začatím práce sa zoznámte s nebezpečenstvami uvedenými v časti „*Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri nastavení spotrebiča*“ na strane 26.

Spôsobilosť personálu na nastavenie spotrebiča

Personál spôsobilý na nastavenie spotrebiča:

- Nastavenie spotrebiča môže vykonať iba kvalifikovaný personál od autorizovanej servisnej spoločnosti.

Nariadenia týkajúce sa nastavenia spotrebiča

Je potrebné dodržiavať miestne a vnútroštátne normy a nariadenia týkajúce sa pracovísk v stravovacích kuchyniach.

Je potrebné dodržiavať pravidlá a nariadenia miestnych orgánov a dodávateľských spoločností, ktoré sa vzťahujú na dané miesto montáže.

Osobné ochranné prostriedky

Používajte nasledujúce osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „*Osobné ochranné prostriedky*“ na strane 37 v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“.

Presun ťažkých nákladov

WARNING

Riziko zranenia v dôsledku nesprávneho dvíhania

Pri dvíhaní spotrebiča môže hmotnosť spotrebiča spôsobiť zranenia, obzvlášť v oblasti trupu.

- ▷ Na umiestnenie spotrebiča na miesto montáže alebo na presun na nové miesto používajte vysokozdvížny alebo paletovací vozík.
- ▷ Pri posune spotrebiča na správne miesto použite pri dvíhaní dostatočný počet ľudí na hmotnosť spotrebiča (počet závisí od veku a pohlavia). Dodržiavajte miestne bezpečnostné nariadenia pracoviska.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Nevhodná oporná plocha

WARNING

Riziko pomliaždenia pri prevrátení alebo páde zariadenia

Pri prevrátení alebo páde zariadenia môže dôjsť k pomliaždeniu častí tela.

- ▷ Dbajte na to, aby spotrebič nikdy nebol umiestnený na nevhodnej opornej ploche.

5.2 Požiadavky na miesto montáže

Význam

Táto časť obsahuje informácie, ktoré vám pomôžu vybrať správne miesto na montáž kombinovanej mikrovlnnej rúry. Pozorne skontrolujte zamýšľané miesto na montáž, aby ste zaistili, že je vhodné, ešte pred prenesením a začatím montáže.

Pravidlá pre bezpečné nastavenie spotrebiča

Ak chcete predísť rizikám, ktoré vznikajú na mieste montáže a z prostredia spotrebičov, je potrebné dodržať nasledovné pravidlá:

- Musí byť možné dodržať súlad s prevádzkovými podmienkami. Prevádzkové podmienky nájdete v časti „Požiadavky týkajúce sa prevádzkového prostredia kombinovanej mikrovlnnej rúry“ na strane 20.
- Hrozí nebezpečenstvo požiaru z tepla vyžarovaného horúcimi povrchmi. Preto sa v blízkosti spotrebiča ani pod ním nesmú nachádzať žiadne horľavé materiály, plyny ani kvapaliny. Pri výbere miesta montáže spotrebiča je nevyhnutné zapamätať si túto požiadavku spolu s minimálnym priestorom potrebným pre spotrebič.
- Okolité zdroje tepla sa musia nachádzať vo vzdialenosti minimálne 500 mm (20 palcov).
- Spotrebič je potrebné namontovať tak, aby neexistovala žiadna možnosť, že sa tekutina z neho alebo z procesov varenia dostane k fritézam alebo spotrebičom, ktoré používajú horúci neprikrytý olej. Susediace fritézy alebo spotrebiče, ktoré používajú horúci, neprikrytý tuk, sa musia nachádzať vo vzdialenosti minimálne 500 mm (20 palcov).
- Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod požiarnym hlásičom ani samočinným hasiacim systémom. Požiarné hlásiče a samočinné hasiace systémy musia byť nastavené tak, aby brali do úvahy úroveň pary a výparov, ktoré možno očakávať zo spotrebiča pri otvorení dvierok.
- Musí byť možné umiestniť podpornú konštrukciu pre spotrebič (pracovný povrch, stojan alebo súprava na uloženie na seba) do montážnej polohy tak, aby sa nemohol prevrátiť ani kĺzať do strán. Oporná plocha musí spĺňať nižšie uvedené kritériá.
- Vo všeobecnosti je potrebné vyhnúť sa vibráciám pri používaní stojanov na rúru na kolieskach alebo súprav na uloženie na seba na kolieskach.

Požiadavky na opornú plochu

Oporná plocha musí mať tieto vlastnosti:

- oporná plocha musí byť rovná a horizontálna,
- oporná plocha musí byť schopná uniesť hmotnosť spotrebiča pri používaní plus hmotnosť konštrukcie, na ktorej je spotrebič umiestnený,
- konštrukcia, na ktorej je spotrebič umiestnený (pracovná plocha alebo stojan) musí byť schopná uniesť hmotnosť spotrebiča pri používaní.

Hmotnosť prázdneho spotrebiča

Verzia e2s s vysokým výkonom	[lb]	134	[kg]	61,0
Verzia e2s so štandardným výkonom	[lb]	114	[kg]	51,7

Skutočné požiadavky na priestor

Na bezpečnú prevádzku kombinovanej mikrovlnnej rúry, najmä na bezpečnú manipuláciu s horúcimi pokrmami, sa vyžaduje oveľa viac priestoru, než sú minimálne požiadavky na priestor potrebný pred spotrebičom.

Na získanie dostatočného priestoru na obsluhu sa odporúčajú veľké výklenky v stenách.

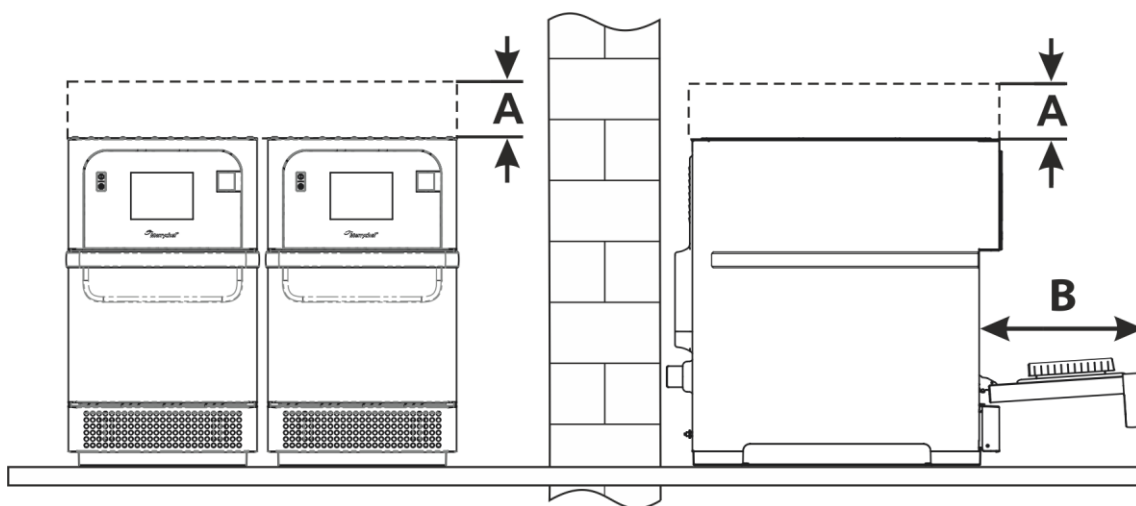
Na mieste montáže nesmú byť zakryté, upravené ani zablokované tieto časti (pozrite si tiež časť „Dizajn a funkcia kombinovanej mikrovlnnej rúry“ na strane 12):

- vetrací otvor na zadnej strane spotrebiča,
- vetrací otvor na prednej strane spotrebiča.

Minimálne požiadavky na priestor

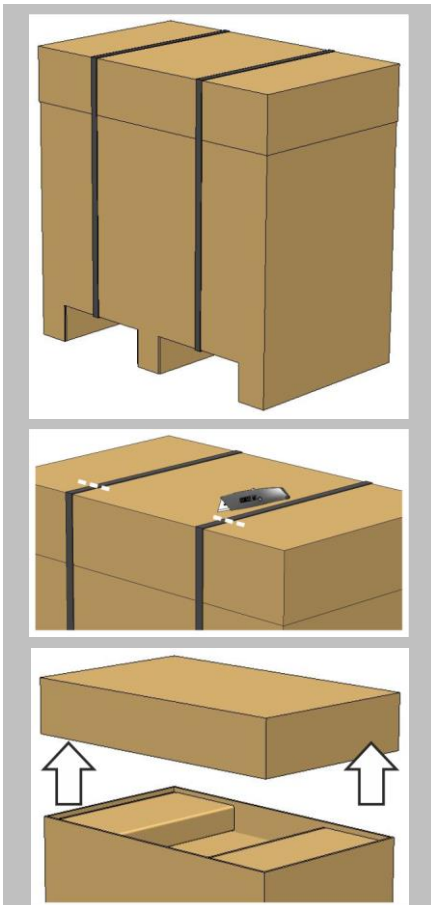
Nasledujúci obrázok a tabuľka zobrazujú priestor potrebný pre spotrebič v rôznych situáciách montáže a prevádzky. Zobrazujú tiež minimálne vodorovné vzdialenosti od susediacich stien a povrchov. Bezpečnostnú vzdialenosť nad spotrebičom je potrebné vždy dodržať.

Význam	Požadovaný priestor
A Bezpečnostná vzdialenosť od horného okraja	[palce] 2 [mm] 50
B Požiadavka na hĺbku, dverka spotrebiča otvorené v uhle 90°	[palce] 12,2 [mm] 310
Bezpečnostná vzdialenosť na pravej/ľavej strane/vzadu	[palce] 0 [mm] 0



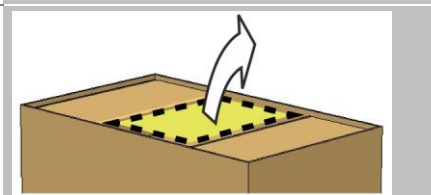
5.3 Odbalenie spotrebiča

1.

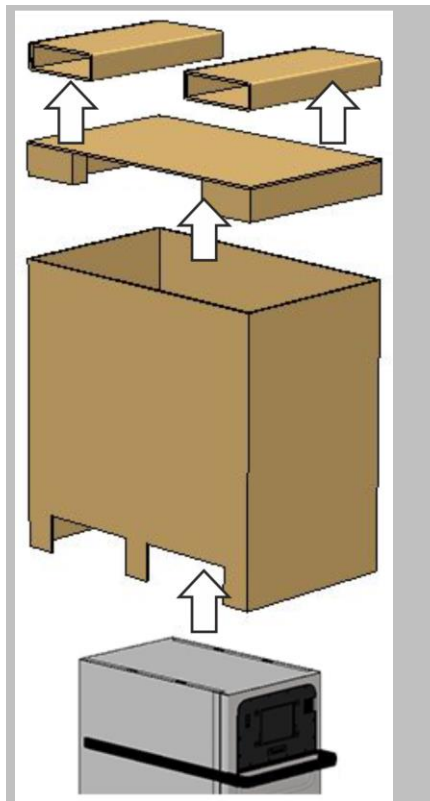


Prerežte popruhy škatule. Odstráňte veko.

2.



Vyberte zákaznícku dokumentáciu a prípadné príslušenstvo k výrobku.

3.		Odstráňte obal.
4.		Pred podpisom dokladu o doručení skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený. Zaznamenajte prípadné poškodenia na doklade o doručení a upozornite o tom prepravcu a výrobcu.
5.		VAROVANIE Za žiadnych okolností neinštalujte ani neuvádzajte do prevádzky poškodený spotrebič.

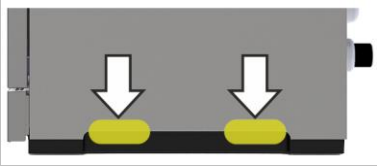
Obsah

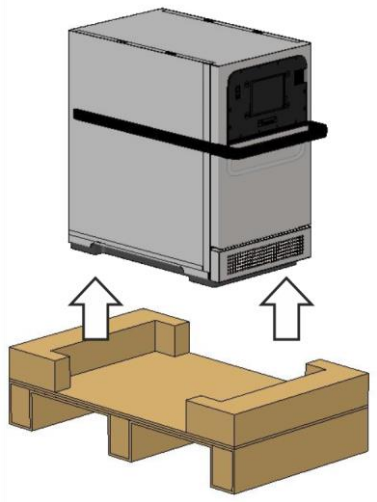
Súčasťou balenia sú nasledujúce časti:

- 1 kombinovaná mikrovlnná rúra
- 1 vzduchový filter
- 1 pevná varná doska/rošt
- 1 lopatka
- 1 panvica na vychladnutie
- 1 návod na inštaláciu a používanie

5.4 Zloženie spotrebiča z palety

Hmotnosť spotrebiča je uvedená v „*Technických údajoch*“ na strane 107.

- 

1. Identifikujte príslušné body na zdvíhanie.
- 

2. Zdvíhajte spotrebič z balenia.
Používajte správne osobné ochranné prostriedky.
3. **VAROVANIE**

 - Nezdvíhajte spotrebič za rúčku.
 - Hrozí riziko pomliaždenia pri prevrátení spotrebiča.

5.5 Umiestnenie spotrebiča na pracovný povrch

Pravidlá pre bezpečné nastavenie spotrebiča

- Dodržiavajte nasledujúce pravidlá, aby ste zabezpečili montáž spotrebiča v stabilnom prostredí:
- Musí byť možné umiestniť pracovný povrch rúru do prevádzkovej polohy tak, aby sa nemohol prevrátiť ani kĺzať do strán. Oporná plocha musí spĺňať uvedené požiadavky.
 - Povrch pracovnej plochy musí byť protišmykový.

6 Montáž

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola uvádza informácie o tom, ako pripojiť kombinovanú mikrovlnnú rúru k elektrickej sieti.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca počas elektrickej inštalácie	50
Plánovanie elektrickej inštalácie	50
Požiadavky na elektrickú inštaláciu	52

6.1 Bezpečná práca počas elektrickej inštalácie

Pre vašu bezpečnosť

Pred začatím práce sa zoznámte s nebezpečenstvami uvedenými v časti „*Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri montáži*“ na strane 27.

Spôsobilosť personálu na elektrickú inštaláciu

Práce na elektrických zariadeniach môže vykonávať iba elektrikár vyškolený v súlade s normou EN 50110-1 a iba z autorizovanej servisnej spoločnosti.

Nariadenia týkajúce sa elektrickej inštalácie

Dodržiavajte nasledujúce požiadavky, aby ste predišli rizikám spôsobeným chybnými elektrickými pripojeniami:

- Zdroj elektrického napätia musí byť pripojený v súlade s príslušnými miestnymi a vnútroštátnymi predpismi a nariadeniami odborných asociácií a príslušnej elektrárenskej spoločnosti.

Osobné ochranné prostriedky

Používajte osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „*Osobné ochranné prostriedky*“ na strane 37 v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“.

Živé časti

⚠ DANGER

Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach

Keď nie je spotrebič pripojený k systému vyrovnania potenciálu, hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom po kontakte so živými časťami.

- ▷ Uistite sa, že prácu na elektrickom systéme vykonávajú iba vyškolení elektrikári z autorizovanej servisnej spoločnosti.
- ▷ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky zabezpečte, aby všetky elektrické prípojky boli neporušené a bezpečne zapojené.
- ▷ Pred prípravou spotrebiča na používanie sa uistite, že je spotrebič – vrátane všetkého kovového príslušenstva – pripojený k systému vyrovnania potenciálu.

6.2 Plánovanie elektrickej inštalácie

Význam

Pre bezpečnú a spoľahlivú prevádzku spotrebiča je veľmi dôležité, aby bol elektrický systém nainštalovaný pozorne a správne. Všetky pravidlá a nariadenia uvedené v tomto dokumente a popísaný postup je potrebné prísne dodržiavať.

⚠ Pravidlá bezpečnej elektrickej inštalácie spotrebičov

Dodržiavajte nasledujúce pravidlá, aby ste predišli rizikám spôsobeným chybnými elektrickými pripojeniami:

- Zdroj elektrického napätia musí byť pripojený v súlade s príslušnými miestnymi nariadeniami odborných asociácií a príslušnej elektrárenskej spoločnosti.
- Obal spotrebiča musí byť uzemnený vhodným spôsobom a pripojený k systému vyrovnania potenciálu.

- Ak sú v súprave na uloženie na seba umiestnené dve kombinované mikrovlnné rúry, oba obaly spotrebičov s samotná súprava na uloženie na seba musia byť uzemnené vhodným spôsobom a pripojené k systému vyrovnania potenciálu.
- V prípade kombinovaných mikrovlnných rúr na platforme s kolieskami musí dĺžka hlavného napájacieho kábla postačovať na mieru pohybu, ktorú poskytuje spotrebiču úchytné zariadenie na platforme na kolieskach. Pri presune zostavy (platformy a spotrebiča) nikdy nenapínajte hlavný napájací kábel.
- Všetky elektrické pripojenia je potrebné skontrolovať, keď je spotrebič pripravený na prvé použitie, aby sa zaistilo, že sú káble správne umiestnené a pripojenia sú v poriadku.

Zariadenia, ktoré dodal zákazník a nariadenia týkajúce sa elektrickej inštalácie

Tabuľka nižšie ukazuje, ktoré zariadenia musí dodať zákazník a ktoré nariadenia musí pri pripájaní spotrebiča dodržať.

Zariadenie	Nariadenia
Poistka	Ochrana poistiek a pripojenie spotrebiča musia byť v súlade s miestnymi nariadeniami a vnútroštátnymi požiadavkami na montáž.
Vyrovnanie potenciálu	Spotrebič musí byť súčasťou systému vyrovnania potenciálu. Vyrovnanie potenciálu: elektrické pripojenie, ktoré zaručuje, že rámy elektrických zariadení a prípadné externé vodivé súčasti majú rovnaký (alebo takmer rovnaký) potenciál.
Prúdový chránič (PCH)	Nariadenia pre inštaláciu vyžadujú ochranu prúdovým chráničom (PCH). Je potrebné používať vhodné prúdové chrániče spĺňajúce vnútroštátne nariadenia. Ak inštalácia zahŕňa viac než jeden spotrebič, je potrebné pre každý spotrebič použiť jeden prúdový chránič.
Zariadenie odpojenia	V blízkosti spotrebiča musí byť na ľahko prístupnom mieste namontované zariadenie odpojenia so všetkými bodmi prerušenia s minimálnou vzdialenosťou medzi kontaktmi 3 mm. Spotrebič musí byť pripojený cez toto zariadenie odpojenia. Zariadenie odpojenia sa používa na odpojenie spotrebiča od zdroja napájania na čistenie, opravy a inštalačné práce.

Namontovaný frekvenčný menič

Spotrebič je vybavený jedným frekvenčným meničom (FM) a vstupným filtrom EMK.

Tieto zariadenia môžu spôsobiť únik prúdu v rozsahu vyššom než 3,5 mA na jednotku FC.

Použite vhodný PCH pre menovité napätie.

Vlastnosti prúdového chrániča

Prúdový chránič musí mať tieto vlastnosti:

- Filter na odfiltrovanie rádiofrekvenčných prúdov
- Vlastnosť časového oneskorenia odpojenia pre PCH s prahom odpojenia > 30 mA: bráni PCH pred odpojením od prúdov nabíjania kondenzátorov a parazitných kapacít pri zapnutí spotrebiča.
- Vlastnosť odpojenia „ochrana proti prenikajúcemu prúdu, typ SI“ pre PCH s prahom odpojenia 30 mA: necitlivé na nežiaduce odpojenie.

6.3 Požiadavky na elektrickú inštaláciu

Ističe

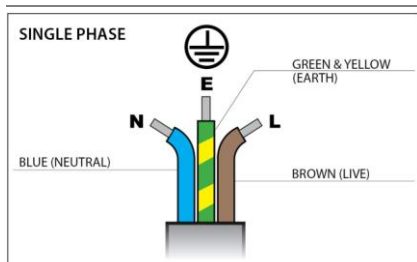
Prevádzky so štandardnými ističmi (typ B) sú citlivé na prepätia, ktoré vznikajú pri zapínaní mrazničiek, chladničiek a ďalších zariadení stravovacích prevádzok, vrátane kombinovaných mikrovlnných rúr. Z tohto dôvodu musí byť namontovaný istič typu D (navrhnutý špeciálne pre tento druh zariadení). Samostatný istič s vhodnou menovitou kapacitou by mal byť namontovaný pre každý nainštalovaný spotrebič.

Elektrické napájanie s nízkou impedanciou

Táto komerčná kombinovaná mikrovlnná rúra je v súlade s normou EN 61000-3-11. Pri pripájaní citlivých zariadení k tomu istému zdroju napájania ako spotrebič však používateľ musí určiť po konzultácii s dodávateľom (ak je to potrebné), že sa používa zdroj napájania s nízkou impedanciou.

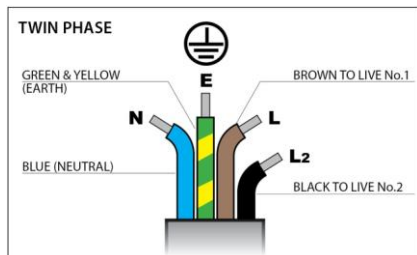
Zdroj elektrického napätia

Ilustrácia



Význam

Modely v Spojenom kráľovstve majú namontovanú modrú zásuvku 32 A podľa normy IEC 60309 (EN 60309). Ističe by mali mať menovitú kapacitu 32 A na 32 A a 16 A na 16 A konfigurácie zásuvky a mali by mať funkciu časového oneskorenia, typ pre štartovanie motora (európsky typ D). Modely pre Spojené kráľovstvo s kapacitou 13 A majú lisovanú zásuvku podľa normy BS1363 s 13 A poistkou. Modely pre EÚ s kapacitou 16 A majú lisovanú zásuvku podľa normy CEE 7/7 (typ F Schuko) s 16 A poistkou.



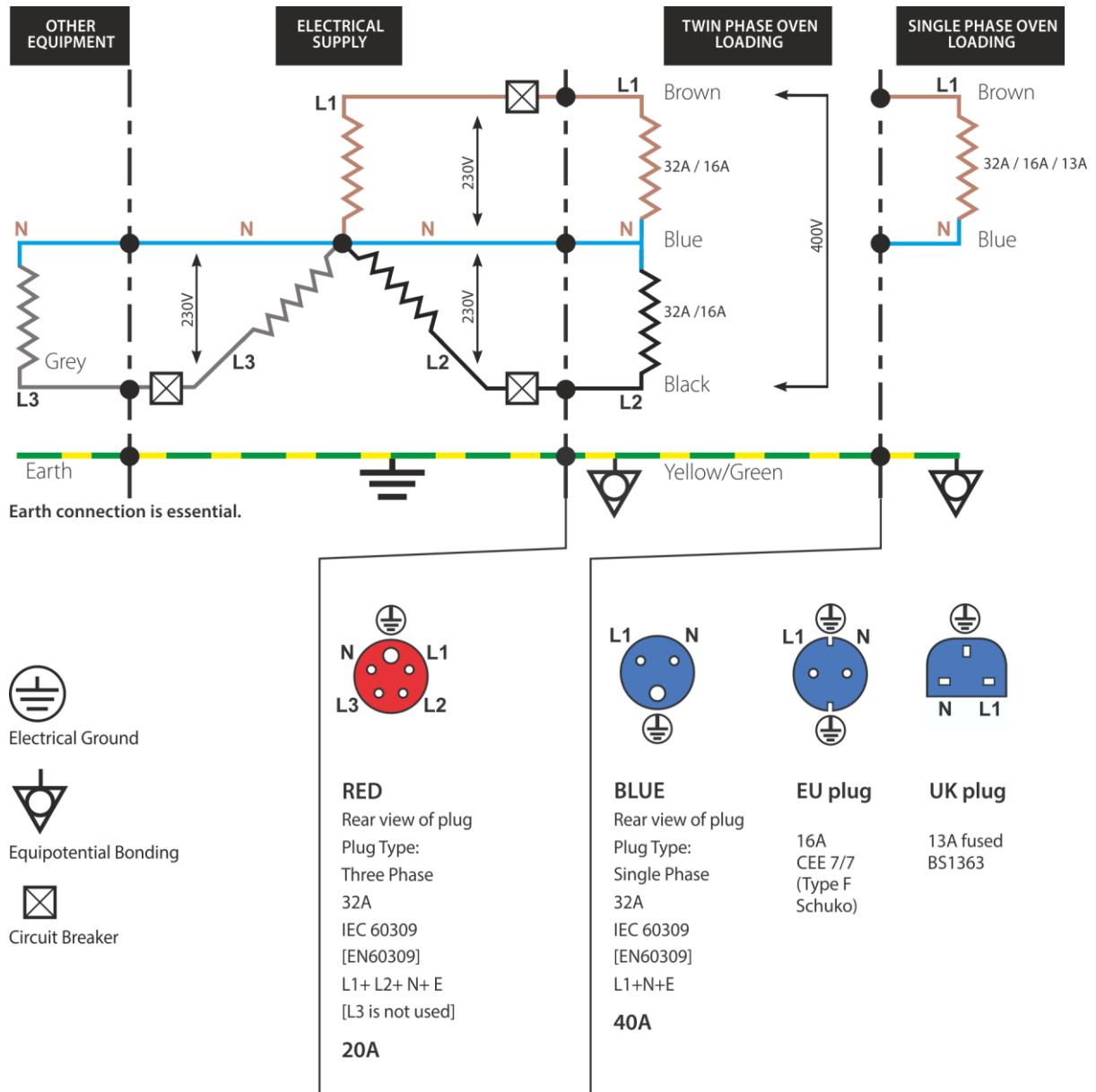
Dvojfázové modely by mali byť zapojené podľa zobrazenia. Ističe by mali mať na 1 fázu menovitú kapacitu 20 A alebo viac a mali by mať funkciu časového oneskorenia, typ pre štartovanie motora (európsky typ D).

Vyrovnanie potenciálu



Bod vyrovnania potenciálu sa nachádza na zadnom paneli spotrebiča pre nezávislé uzemňovacie pripojenie (GND).

Schéma fázového zaťaženia



Vysvetlivky k schéme fázového zaťaženia

Fázové zaťaženie

Zaťaženie jednotlivých fáz nie je rovnaké. Preto odporúčame pripojiť ďalšie elektrické zariadenia do zásuviek L3+N.

7 Príprava spotrebiča na použitie

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola poskytuje informácie o tom, ako uviesť kombinovanú mikrovlnnú rúru do prevádzky, a o spôsoboch prípravy pokrmov.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca pri príprave spotrebiča na použitie	55
Postup prípravy spotrebiča na použitie	57
Obrazovka hlavnej ponuky	59
Obrazovka klávesnice	60



7.1 Bezpečná práca pri príprave spotrebiča na použitie

Pre vašu bezpečnosť pri príprave spotrebiča na použitie

Pred začatím práce sa uistite, že ste sa oboznámili s rizikami popísanými v časti „*Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri príprave spotrebiča na používanie*“ na strane 28 a v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“ v tomto návode na inštaláciu a použitie.

Osobné ochranné prostriedky pre prípravu spotrebiča na použitie

Používajte osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „*Osobné ochranné prostriedky*“ na strane 37 v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“.

Pravidlá bezpečnej prevádzky spotrebiča

Ak sa chcete vyhnúť rizikám, je potrebné počas prevádzky dodržiavať tieto pravidlá:

- Výfukový vetrací otvor na zadnej strane spotrebiča a vetracie otvory v prednej časti základne spotrebiča nesmú byť zakryté, upchané ani blokované.
- Skontrolujte, či je namontované všetko vhodné príslušenstvo.

Ak sa chcete vyhnúť rizikám, je potrebné počas prevádzky spotrebičov umiestnených na podpornej konštrukcii na kolieskach dodržiavať tieto pravidlá:

- Parkovacie brzdy na predných kolieskach musia byť počas prevádzky spotrebičov vždy aktivované.
- Každý deň pred prevádzkou skontrolujte brzdy koliesok.

Živé časti

⚠ DANGER

Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach

Keď nie je spotrebič pripojený k systému vyrovnania potenciálu, hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom po kontakte so živými časťami.

- ▷ Uistite sa, že prácu na elektrickom systéme vykonávajú iba vyškolení elektrikári z autorizovanej servisnej spoločnosti.
- ▷ Pred prípravou spotrebiča na používanie sa uistite, že je spotrebič – vrátane všetkého kovového príslušenstva – pripojený k systému vyrovnania potenciálu.

Horúci povrch

⚠ WARNING

Nebezpečenstvo popálenín spôsobených vysokými teplotami vo vnútri spotrebiča a na vnútornej strane dvierok spotrebiča

- ▷ Môžete sa popáliť, ak sa dotknete niektorej vnútornej časti varnej komory, vnútornej strany dvierok spotrebiča alebo inej časti, ktorá sa nachádzala počas varenia vo vnútri rúry.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Horúca para/výpary

⚠ WARNING

Riziko obarenia horúcou parou alebo výparmi

- ▷ Pri otváraní dvierok buďte vždy opatrní. Unikajúca horúca para alebo výpary môžu obariť tvár, ruky, nohy a chodidlá.

- ▶ Pri chladení vnútorného priestoru pomocou funkcie vychladenia odšúpte od spotrebiča, aby ste sa vyhli pare a horúcim výparom unikajúcim cez otvorené dverka spotrebiča.

Nadmerné mikrovlnné žiarenie

⚠WARNING

Riziko popálenia v dôsledku nadmerného mikrovlnného žiarenia

PREVENTÍVNE OPATRENIA NA ZAMEDZENIE RIZIKA MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNÝM MNOŽSTVÁM MIKROVLNNEJ ENERGIE

- ▶ Nepokúšajte sa obsluhovať túto rúru s otvorenými dverkami, pretože takáto prevádzka môže viesť ku škodlivému vystaveniu mikrovlnnej energie. Je dôležité neodmontovať ani nemanipulovať s bezpečnostnými prekrytiami.
- ▶ Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu spotrebiča a dverka spotrebiča a neumožnite nečistotám ani zvyškom čistiaceho prostriedku usadiť sa na povrchoch tesnenia.
- ▶ Neprevádzkujte rúru, ak je poškodená. Je obzvlášť dôležité, aby sa dverka rúry riadne zatvárali a aby neboli poškodené (1) dverka (ohnutie), (2) pánty, (3) tesnenia dverok a povrchy tesnení.
- ▶ Rúru smie opravovať a opravovať iba riadne vyškolený servisný personál.

Elektromagnetické rušenie

UPOZORNENIE

Toto je výrobok triedy A. V domácom prostredí môže tento výrobok spôsobovať elektromagnetické rušenie. V takomto prípade môže byť potrebné, aby používateľ prijal príslušné opatrenia.

Znížte alebo odstráňte rušenie rádia, televízie alebo iných elektrických spotrebičov nasledovným spôsobom:

- Umiestnite elektrické spotrebič čo najďalej od kombinovanej mikrovlnnej rúry.
- Používajte riadne namontovanú anténu rádia, televízie atď. na získanie príjmu silnejšieho signálu.

7.2 Postup prípravy spotrebiča na použitie

Kontroly pred prípravou spotrebiča na použitie

Pred prípravou kombinovanej mikrovlnnej rúry na použitie použite nižšie uvedené kontrolné zoznamy a uistite sa, že ste splnili všetky dôležité požiadavky. Spotrebič nesmie byť uvedený do prevádzky, kým nie sú splnené všetky uvedené požiadavky.

Kontrolný zoznam pre presun, nastavenie a montáž spotrebiča:

- Kartónové balenie a zariadenia istiace počas prevozu atď. sa musia zo spotrebiča úplne odstrániť.
- Na spotrebiči nie sú žiadne známky poškodenia.
- Spotrebič bol umiestnený tak, že sa nemôže sklziť ani prevrátiť, požiadavky na miesto umiestnenia a oblasť okolo spotrebiča boli splnené.
- Spotrebič je namontovaný v súlade s nariadeniami pre montáž.

Kontrolný zoznam pre bezpečnostné zariadenia a varovania:



- Všetky bezpečnostné zariadenia a ich vyhradené umiestnenia pracujú správne a sú riadne uchytené na mieste.
- Všetky výstražné značky sú na svojom vyhradenom mieste.


Vhodné nádoby na varenie

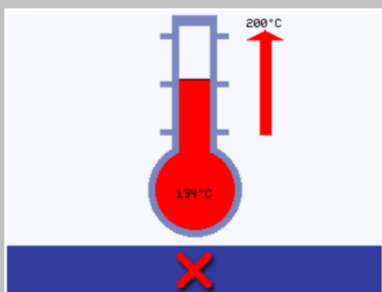
Skontrolujte všetky pokyny výrobcu a teplotné limity na určenie vhodnosti jednotlivých nádob alebo riadu pomocou každej funkcie varenia. Nasledujúca tabuľka uvádza všeobecné usmernenia:

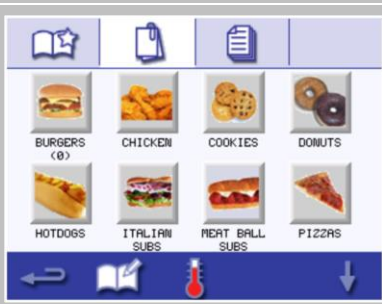
Kuchynské náčinie	Povolené	Upozornenie
Teplovzdorné nádoby		
Tvrdené sklo	ÁNO	
Kompatibilná sklená keramika	ÁNO	Nepoužívajte nádoby s kovovými ozdobami.
Keramické nádoby (porcelán, kamenina a pod.)	ÁNO	
Kovové a fóliové podnosy		
Akékolvek kovové alebo fóliové podnosy	NIE	
Plastové nádoby		
Plastové nádoby pre dva typy rúr	ÁNO	Používajte iba plastové nádoby, ktoré schválil výrobca.
Jednorazové nádoby		
Výrobky z horľavých materiálov (papier, kartón atď.)	ÁNO	Používajte iba výrobky z horľavých materiálov, ktoré schválil výrobca.
Ďalšie kuchynské predmety		
Štítky na prichytenie	NIE	
Príbory	NIE	V pokrme sa nesmie počas prípravy vo vnútornom priestore rúry nachádzať žiadne kuchynské náčinie.
Tepelné sondy	NIE	

Spustenie

-  Vykonaajte všetky príslušné bezpečnostné kontroly a zabezpečte, aby bol spotrebič čistý a prázdny. Potom spotrebič ZAPNITE.
-  Rozsvieti sa obrazovka easyTouch® a displej krátko zobrazí sériové číslo a údaje o spotrebiči. Ak chcete, aby zostali údaje zobrazené na obrazovke, jedenkrát jemne ťuknite na obrazovku. Znova ťuknite, ak chcete pokračovať.

MODEL: E2S
UI VER: 00.00.00
SRV VER: 00.00.00
RECOMMISSION DATE: 12.08.2015
OVEN BIRTH DATE: 12.08.15
SERIAL NUMBER: 0123-4567-8910
-  Keď je spotrebič nastavený na dve alebo viac teplôt predhriatia, zobrazí sa možnosť voľby. Šípky na posúvanie v dolnej časti obrazovky označujú, že sú k dispozícii ďalšie nastavenia teploty, ktoré sa aktuálne nezobrazujú. V prípade potreby použite šípky na posúvanie. Potom vyberte požadovanú teplotu, čím spustíte predhrievanie vnútorného priestoru.

200 °C
225 °C
250 °C
-  Počas predhrievania displej zobrazuje postup zohrievania vnútorného priestoru na nastavenú teplotu. Ak chcete zastaviť zohrievanie vnútorného priestoru, dotknite sa červeného symbolu X v spodnej časti obrazovky.

200 °C
194 °C
-  Spotrebič je pripravený na použitie, keď sa zobrazí „kuchárska kniha“.

BURGERS (0)
CHICKEN
COOKIES
DONUTS
HOTDOGS
ITALIAN SUBS
MEAT BALL SUBS
PIZZAS

Usmernenia a pokyny pre zákazníka






Poskytnite používateľovi pokyny týkajúce sa všetkých bezpečnostných funkcií a zariadení. Poskytnite používateľovi pokyny na obsluhu spotrebiča.

7.3 Obrazovka hlavnej ponuky

Vzhľad



Tlačidlá a ich funkcie

Tlačidlo	Význam	Funkcia
	Režim vytvárania	Režim vytvárania umožňuje vytváranie profilov varenia s viacerými krokmi a ich uloženie s názvom a symbolom pre opakované použitie.
	Rýchla voľba	Rýchla voľba umožňuje rýchly výber už uložených profilov varenia.
	Kuchárska kniha	Kuchárska kniha obsahuje profily varenia uložené v pamäti spotrebiča. Zobrazuje obľúbené profily, skupiny profilov varenia a úplný zoznam všetkých dostupných profilov varenia.
	Čistenie/Zmena teploty	Čistenie/Zmena teploty umožňuje zmenu nastavenia teploty vnútorného priestoru a prípravu spotrebiča na čistenie. Počas čistenia sa zobrazujú pripomienky.
	Nastavenia	Ponuka Nastavenia slúži na ovládanie nastavení spotrebiča a funkcií vrátane času a jazyka, načítavania profilov varenia a na účely servisu a údržby.

Obrazovka easyTouch









Obrazovka easyTouch®, rozloženie a ikony uvedené v tomto návode slúžia iba na účely usmernenia a ich úlohou nie je presne odrážať skutočné zobrazenia dodané so spotrebičom.

7.4 Obrazovka klávesnice

Vzhľad



Tlačidlá a ich funkcie

Tlačidlo	Význam	Funkcia
	Obrazovka klávesnice	Obrazovka klávesnice sa používa na zadávanie autorizovaného hesla na zadávanie údajov pre programy a môže obmedziť prístup k niektorým funkciám.
	Vyčistiť obrazovku	Stlačením tlačidla Vyčistiť obrazovku vymažete text z obrazovky klávesnice.
	Klávesnica	Zadávanie textu pomocou klávesnice.
	Medzerník	Medzerník slúži na zadanie medzery.
	Enter	Tlačidlo Enter slúži na prechod na nový riadok.
	Šípky na posúvanie klávesnice	Výberom šípky nadol/nahor sa môžete presúvať po obrazovke klávesnice.
	Potvrdenie/OK	Výberom zelenej fajky potvrdíte nastavenia a môžete pokračovať.
	Predchádzajúca obrazovka	Tlačidlo „Backspace“ slúži na prechod na predchádzajúcu obrazovku.

Obmedzenie dĺžky

- Pre názvy profilov varenia, názvy skupín profilov a heslá používajte výrazy s dĺžkou 1 až 20 znakov v maximálne dvoch riadkoch.
- Pre pokyny fáz jednotlivých profilov varenia používajte výrazy s dĺžkou 1 až 54 znakov v maximálne piatich riadkoch.

8 Postupy varenia

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola poskytuje informácie o tom, ako obsluhovať kombinovanú mikrovlnnú rúru pri varení a aké postupy varenia používať.

Zásady obsluhy a pokyny pre varenie sú podrobným návodom pre postupy varenia.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Zásady obsluhy a pokyny pre varenie	62
Pokyny pre obsluhu: Režim plnej obsluhy	68

8.1 Zásady obsluhy a pokyny pre varenie

Obsah

V tejto časti sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca so spotrebičom	63
Zapnutie a vypnutie rúry	65
Ako pripravovať pokrmy	66

8.1.1 Bezpečná práca so spotrebičom

Bezpečnosť vás a vášho personálu

Pred tým, ako váš personál začne prvýkrát pracovať s kombinovanou mikrovlnnou rúrou, sa oboznámte s informáciami uvedenými v kapitole „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14 a vykonajte príslušné bezpečnostné kroky.

Poučte personál, aby si pred začatím práce naštudoval pravidlá bezpečnej práce uvedené v tejto časti a prísne ich dodržiaval.

Poučte personál, aby sa oboznámil s výstražnými značkami uvedenými v tejto časti a v ďalších pokynoch nižšie. Zdôraznite im dôležitosť vykonania uvedených preventívnych opatrení.

Osobné ochranné prostriedky pre váš personál

Poučte personál, aby nosil správne osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „Osobné ochranné prostriedky“ na strane 37 v kapitole „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14.

Pravidlá bezpečnej prevádzky

Ak sa chcete vyhnúť rizikám, je potrebné počas prevádzky dodržiavať tieto pravidlá:

- Vetracie otvory na zadnej strane spotrebiča a otvory na prívod vzduchu v prednej časti základne spotrebiča pod dvierkami nesmú byť zakryté, upchané ani blokované.

Ďalšie pravidlá bezpečnej prevádzky na vozíku s kolieskami

Ak sa chcete vyhnúť rizikám, je potrebné počas prevádzky spotrebičov umiestnených na vozíku na kolieskach dodržiavať tieto pravidlá:

- Parkovacie brzdy na predných kolieskach musia byť počas prevádzky spotrebičov vždy aktivované.
- Každý deň pred prevádzkou skontrolujte brzdy koliesok.

Manipulácia s ťažkými nákladmi

Informujte personál, že zdvíhanie ťažkých nádob a presúvanie ťažkých prepravných vozíkov môže spôsobiť únavu a nepohodlie a môžu sa vyskytnúť poruchy prepravných zariadení.

Horúci povrch

WARNING

Nebezpečenstvo popálenín spôsobených vysokými teplotami vo vnútri spotrebiča a na vnútornej strane dvierok spotrebiča

Môžete sa popáliť, ak sa dotknete niektorej vnútornej časti vnútorného priestoru, vnútornej strany dvierok spotrebiča alebo inej časti, ktorá sa nachádzala počas varenia vo vnútri rúry. Používajte osobné ochranné prostriedky.

Horúca para/výpary

WARNING

Riziko obarenia horúcou parou alebo výparmi

Unikajúca horúca para alebo výpary môžu obariť tvár a ruky.

- ▷ Pri otvaraní dvierok a pri chladení vnútorného priestoru pomocou funkcie vychladenia odšúpte od spotrebiča, aby ste zabránili kontaktu pary a horúcich výparov s vaším telom po tom, čo uniknú cez otvorené dvierka.

Horúce tekutiny

⚠ WARNING

Riziko obarenia horúcou tekutinou

Vyliatie tekutých pokrmov môže obariť tvár a ruky.

- ▷ Používajte iba nádoby vhodnej veľkosti.
- ▷ Nádoby na varenie vkladajte správnym spôsobom.
- ▷ Vždy umiestnite nádoby s tekutinami alebo potravinami, ktoré zmenia skupenstvo na tekuté, na poličky, ktoré umožňujú všetkým používateľom dobrý výhľad na nádobu. Vždy vyberajte nádoby s tekutinami alebo potravinami, ktoré zmenia skupenstvo na tekuté, vo vodorovnej polohe.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Nadmerné mikrovlnné žiarenie

⚠ WARNING

Riziko popálenia v dôsledku nadmerného mikrovlnného žiarenia

PREVENTÍVNE OPATRENIA NA ZAMEDZENIE RIZIKA MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNÝM MNOŽSTVÁM MIKROVLNNEJ ENERGIE

- ▷ Nepokúšajte sa obsluhovať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože takáto prevádzka môže viesť ku škodlivému vystaveniu mikrovlnnej energie. Je dôležité neodmontovať ani nemanipulovať s bezpečnostnými prekrytiami.
- ▷ Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu spotrebiča a dvierka spotrebiča a neumožnite nečistotám ani zvyškom čistiaceho prostriedku usadiť sa na povrchoch tesnenia.
- ▷ Neprevádzkujte rúru, ak je poškodená. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry riadne zatvárali a aby neboli poškodené (1) dvierka (ohnutie), (2) pánty, (3) tesnenia dvierok a povrchy tesnení.
- ▷ Rúru smie opravovať a opravovať iba riadne vyškolený servisný personál.

Prerušenie chladenia

⚠ WARNING

Riziko mikrobiologického znečistenia potravín



- ▷ Nikdy nepoužívajte spotrebič na dočasné uskladnenie potravín.
- ▷ Nikdy úmyselne neprerušujte proces varenia.
- ▷ Po opätovnom spustení spotrebiča po výpadku prúdu zvažte, ako čas potrebný na pokračovanie v príprave ovplyvní stav pokrmu. V prípade pochybností pokrm vyhodte.

8.1.2 Zapnutie a vypnutie rúry




⚠ Pre vašu bezpečnosť pri používaní kombinovanej mikrovlnnej rúry

Pred začatím práce je dôležité, aby ste sa oboznámili s pravidlami a výstražnými upozoreniami uvedenými v časti „Bezpečná práca so spotrebičom“ na strane 63 a riadili sa uvedenými pokynmi.

Zapnutie kombinovanej mikrovlnnej rúry

-  1. Zapnite kombinovanú mikrovlnnú rúru.
-  2. Počkajte, kým je softvér pripravený na použitie.
POZNÁMKA:
Obrazovka hlavnej ponuky na obrázku vľavo sa zobrazuje iba v režime plnej obsluhy.

Vypnutie rúry na konci pracovného dňa

-  1. Vykonajte potrebné čistiace úkony uvedené v harmonograme čistenia.
-  2. Vypnite kombinovanú mikrovlnnú rúru.
-  3. Nechajte dvierka spotrebiča otvorené, aby cez ne mohla unikáť vlhkosť.
POZNÁMKA:
Pred dlhšími prestávkami v používaní vypnite napájanie v prevádzke.

8.1.3 Ako pripravovať pokrmy

▲ Pre vašu bezpečnosť pri používaní kombinovanej mikrovlnnej rúry

Pred začatím práce je dôležité, aby ste sa oboznámili s pravidlami a výstražnými upozoreniami uvedenými v časti „Bezpečná práca so spotrebičom“ na strane 63 a riadili sa uvedenými pokynmi.


Požiadavky

- Dostatočne ste sa oboznámili s používaním softvéru na to, aby ste dokázali vybrať uložené profily varenia, zadať nové profily varenia, ktoré sú vhodné na prípravu zvoleného pokrmu, alebo spustiť tieto profily.
- Kombinovaná mikrovlnná rúra a príslušenstvo a použité namontované časti boli riadne vyčistené.
- Vo vnútornom priestore sa nenachádzajú žiadne cudzie predmety.
- Vzduchový filter je na svojom mieste v prednej časti rúry pod dvierkami spotrebiča.

Ako pripravovať pokrmy

1. Vyberte profil varenia z kuchárskej knihy alebo zadajte nový profil varenia.
2. Riadte sa pokynmi, ktoré zobrazuje softvér.
3. Otvore dvierka spotrebiča.
4. Vložte pripravovaný pokrm do kombinovanej mikrovlnnej rúry.
5. Znova dvierka spotrebiča zatvorte.
6. Spustíte proces varenia.
7. Počkajte, kým proces varenia neprebehne.
8. Po dokončení varenia zaznie zvukový signál. Riadte sa pokynmi, ktoré zobrazuje softvér.
9. Otvore dvierka spotrebiča.
10. Vyberte pokrm.
11. Znova dvierka spotrebiča zatvorte.

Používanie profilu varenia (režim rýchlej obsluhy)

1.  Vyberte symbol „všetkých ponúk“.

<p>2.</p>		<p>Pomocou šípky nadol/nahor vyhľadajte profil varenia.</p> <p>POZNÁMKA: Ak je okolo obrázka červený rámček, znamená to, že je teplota komory nastavená na príliš vysokú alebo nízku pre daný profil varenia. Pozrite si časť „Zmena teploty varnej komory“ na strane 74. Vložte potravinový výrobok do vnútorného priestoru pred začatím profilu varenia. Vykonajte všetky potrebné preventívne opatrenia, aby ste sa nepopálili. Otvorte dverka spotrebiča, umiestnite výrobok do rozohriatej komory a zatvorte dverka.</p>
<p>3.</p>		<p>Ak chcete začať proces varenia, vyberte požadovaný profil varenia. <i>Príklad: „Talijský sendvič x 1“.</i></p> <p>VAROVANIE: Horúce povrchy pri dverkách a vo vnútornom priestore</p>
<p>4.</p>		<p>Profil varenia sa spustí okamžite a zobrazí odpočítavanie alebo sa najprv zobrazí pokyn. Riadte sa pokynom pre konkrétnu fázu a potom stlačte zelenú fajku na spustenie profilu varenia.</p>
<p>5.</p>		<p>Časovač varenia odpočítava po nulu a v prípade, že je na konci profilu varenia alebo v niektorej fáze profilu potrebná akcia obsluhy, zaznie zvukový signál. Po ukončení profilu varenia otvorte dverka a vyberte pokrm z komory. Zobrazenie sa automaticky vráti na obrazovku „kuchárskej knihy“.</p> <p>POZNÁMKA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Otvorením dveriek počas varenia sa zastaví profil varenia a zobrazí sa výstraha. Po zatvorení dveriek môže používateľ znova spustiť profil alebo ho zrušiť. <p>Ak chcete skontrolovať teplotu vnútorného priestoru počas varenia, jemne ťuknite na zobrazovanú teplotu. Teplota vnútorného priestoru sa zobrazuje s hviezdíčkou.</p>

8.2 Pokyny pre obsluhu: Režim plnej obsluhy


Obsah


V tejto časti sú uvedené tieto témy:


	Strana
Ponuka Rýchlej voľby	69
Používanie profilu varenia	70
Vytvorenie profilu varenia	71
Používanie profilu varenia	74
Správa skupín profilov varenia	77
Základné nastavenia kombinovanej mikrovlnnej rúry	81
Používanie kľúča USB	89

8.2.1 Ponuka Rýchlej voľby

Spustenie profilu varenia z ponuky rýchlej voľby


- 

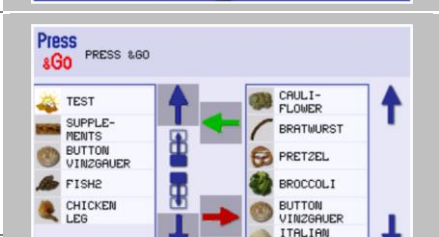
Vyberte možnosť Rýchla voľba na obrazovke hlavnej ponuky.
- 


Vyberte požadovaný profil varenia.
- 


Displej zobrazí odpočítavanie času varenia. Stípec ukazovateľa času zmení farbu na červenú, čím signalizuje, že sa cyklus varenia ukončil.

Výber profilov varenia, ktoré sa zobrazujú na obrazovke rýchlej voľby

- 

Po výbere možnosti Rýchla voľba na obrazovke hlavnej ponuky vyberte symbol úpravy kuchárskej knihy.
- 

Zobrazia sa dva zoznamy. Zoznam vľavo zobrazuje profile varenia, ktoré sú súčasťou ponuky rýchlej voľby. Zoznam vpravo zobrazuje ostatné profile varenia, ktoré sú k dispozícii. Oba zoznamy možno posúvať nadol alebo nahor pomocou modrých šípok na pravej strane zoznamov.
- 

Vyberte profil varenia zo zoznamu vľavo. Vyberte, či chcete zmeniť jeho umiestnenie v rámci zoznamu alebo ho odstrániť a presunúť do zoznamu napravo. Ak chcete zmeniť poradie profilov varenia v ľavom zozname, použijete modré šípky nahor/nadol uprostred. Ak chcete presunúť zvolený profil varenia z ponuky rýchlej voľby alebo do nej, použijete zelenú, resp. červenú šípku uprostred.
- 

Ak chcete, aby bol profil varenia zo zoznamu vpravo dostupný v ponuke rýchlej voľby, presuňte ho do ľavého zoznamu.
-

Tlačidlom Backspace sa po dokončení úprav vrátite do ponuky rýchlej voľby.

8.2.2 Používanie profilu varenia

Používanie profilu varenia

- 

Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.
- 

Vyberte skupinu profilov varenia, napr. „TALIANSKE SENDVIČE“, ak chcete zobrazit' jednotlivé profily varenia.
- 

Vyberte profil varenia na spustenie, napr. „TALIANSKY SENDVIČ x 2“.
- 


Postupujte podľa pokynov na obrazovke, ak sa zobrazia. Stlačením zelenej fajky spustíte varenie.
- 

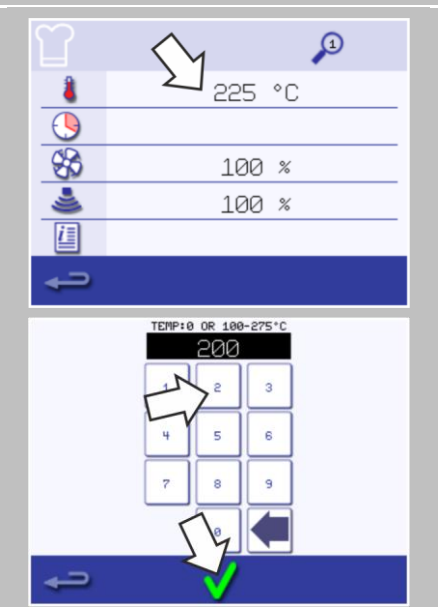
Odpočítavanie času varenia sa zobrazuje pre každú fázu programu.
- 

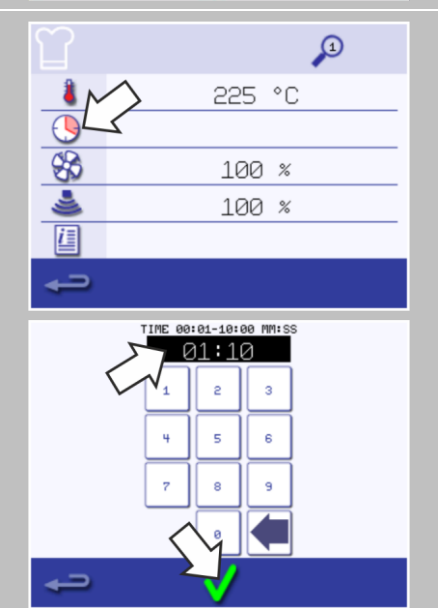
Keď sa profil varenia dokončí, zobrazí sa červený stĺpec, zvyčajne sprevádzaný zvukovým signálom. Otvorte dverka alebo sa dotknite červeného symbolu X, ak sa chcete vrátiť do profilu varenia.
Otvorením dveriek spotrebiča počas varenia sa zastaví profil varenia a zobrazí sa výstraha.
Po zatvorení dveriek môže používateľ znova spustiť profil alebo ho zrušiť.

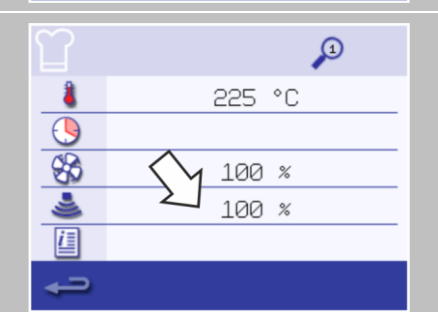
8.2.3 Vytvorenie profilu varenia

Vytvorenie profilu varenia

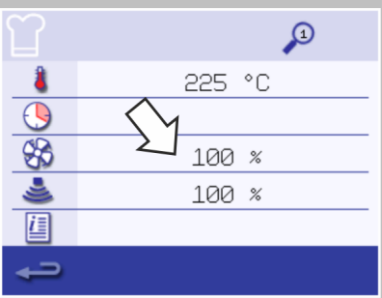
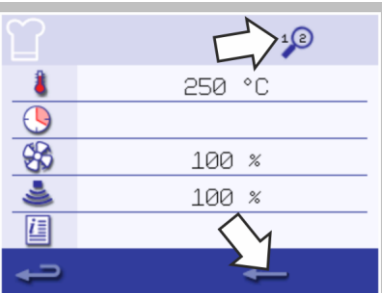
1. 

Vyberte symbol kuchárskej čiapky na obrazovke hlavnej ponuky, ak chcete prejsť do režimu vytvárania.
2. 


Hodnota teploty zobrazuje nastavenú teplotu predhrievania komory.
Ak chcete zvýšiť alebo znížiť potrebnú teplotu, vyberte symbol teploty a zadajte teplotu pomocou klávesnice v rámci zobrazeného rozsahu.
Stlačením zelenej fajky pokračujte.
3. 

Vyberte symbol „hodín“.
Zadajte čas varenia na klávesnici. Pre každú fázu je možné nastaviť túto hodnotu až na 10 minút.
Príklad: Zadajte 110 (1 minúta a 10 sekúnd).
Vyberom zelenej fajky uložíte zadanú hodnotu.
4. 

Vyberte symbol „mikrovln“.
Nastavte na klávesnici intenzitu mikrovlnného žiarenia (0 a 5 až 100 %).
Vyberom zelenej fajky uložíte zadanú hodnotu.

5.  Vyberte symbol „ventilátora“ a nastavte otáčky ventilátora v rozsahu uvedenom na obrazovke. Výberom zelenej fajky uložíte zadanú hodnotu.
6.  Vyberte symbol „informácií“, ak chcete zadať pokyn pre fázu (voliteľné).
Príklad: „Fáza 1 – umiestnite pokrm do komory“.
Počas varenia sa pokyn zobrazí na displeji na začiatku danej fázy.
Výberom zelenej fajky uložíte zadaný pokyn.
Výberom šípky doprava so symbolom „+“ v spodnej časti môžete pridať novú fázu.
Vymažte fázu stlačením symbolu smetného koša.
7.  Profily varenia môžu pozostávať z maximálne šiestich fáz. Opakujte kroky 2 až 6 vo fáze 1 uvedené vyššie, ak chcete vytvoriť novú fázu.
Symbol zväčšovacieho skla v hornej časti označuje, ktorá fáza sa zobrazuje na obrazovke.
Výberom šípky doľava/doprava zobrazenej v spodnej časti môžete prepínať medzi nastavenými fázami.

Spustenie a uloženie profilu varenia

1.  Stlačením zelenej fajky potvrdíte profil varenia.
- VAROVANIE:**
Pred spustením profilu varenia sa uistite, že potravinový výrobok je v komore a že boli vykonané všetky preventívne opatrenia.

2. 

Vyberte symbol „spustenia“, ak chcete spustiť profil varenia (voliteľné).
Ak výsledky nevyhovujú, vyberte symbol Backspace, zmeňte nastavenia varenia a skúste znova.

3. 

Vyberte symbol uloženia do kuchárskej knihy, ak chcete uložiť profil varenia do kuchárskej knihy.

4. 

Vyberte symbol fotoaparátu, ak chcete otvoriť obrázky.

5. 


Vyberte obrázok, ktorý bude symbolizovať nový profil varenia. Pomocou šípok na posúvanie zobrazíte ďalšie obrázky.


6. 

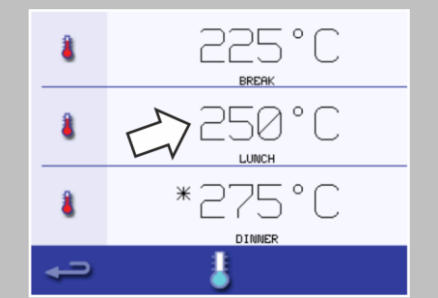
Zadajte názov profilu varenia. Povolných je maximálne 20 znakov, napríklad „1 PIZZA“.
Stlačením zelenej fajky uložíte profil varenia do kuchárskej knihy. Symbol zelenej fajky na symbole „kuchárskej knihy“ znamená, že profil varenia bol uložený do kuchárskej knihy.

8.2.4 Používanie profilu varenia

Zmena teploty vnútorného priestoru


- 


Zapamätajte si teplotu vnútorného priestoru potrebnú pre profil varenia.
Potom stlačením zelenej fajky pokračujte.
- 

Vyberte symbol teploty.
- 


Hviezdička vedľa hodnoty teploty označuje aktuálnu teplotu vnútorného priestoru.
Vyberte si požadovanú teplotu vnútorného priestoru pre profil varenia, napr. 250 °C (482 °F).
Keď vnútorný priestor dosiahne požadovanú teplotu, pokračujte výberom z kuchárskej knihy v kroku 1.

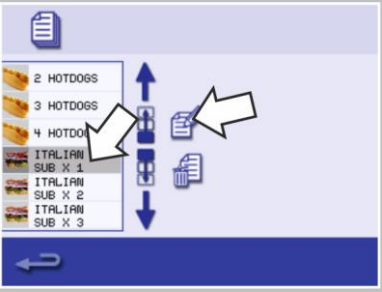
Prezeranie a úprava profilov varenia

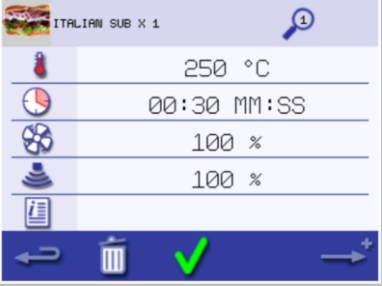
- 

Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.
- 

Vyberte symbol „všetkých ponúk“.

3. 


Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.
4. 


Pomocou šípok nahor/nadol na pravej strane obrazovky vyhľadajte profil varenia, napr. „TALIANSKY SENDVIČ x 1“.
Vyberte symbol „zobrazenia/úpravy kuchárskej knihy“.
5. 


Prezrite si alebo podľa potreby upravte profil varenia.
Podrobnosti nájdete na strane v časti „Režim vytvárania“.

Presun profilu varenia do skupiny profilov varenia

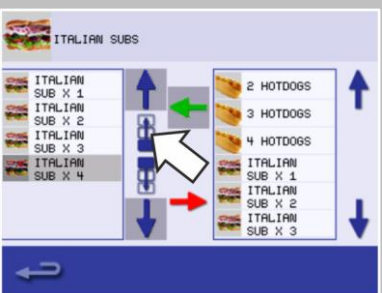

Príklad: Presunutie umiestnenia profilu „TALIANSKY SENDVIČ x 4“ v rámci skupiny profilov varenia „TALIANSKE SENDVIČE“.

1. 

Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.
2. 





Vyberte skupinu profilov varenia „TALIANSKE SENDVIČE“.
3. 

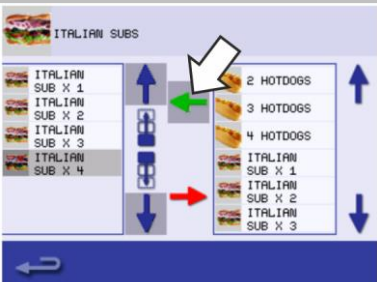

Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.

- | | |
|---|--|
| <p>4.</p>  | <p>Vyberte profil varenia na presun, napr. „TALIANSKY SENDVIČ x 4“.</p> <p>Pomocou šípok nahor/nadol na ľavej strane obrazovky uprav presuňte vybraný profil varenia v skupine profilov varenia.</p> |
| <p>5.</p>  | <p>Stlačením tlačidla „Backspace“ sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku kuchárskej knihy.</p> |

Pridanie profilu varenia do skupiny profilov varenia


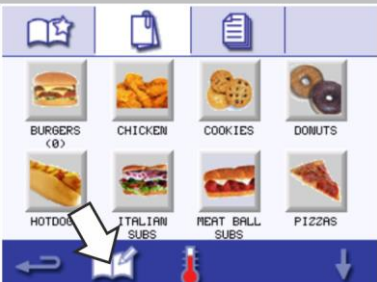



Príklad: Pridanie profilu varenia „TALIANSKY SENDVIČ x 4“ do skupiny profilov varenia „TALIANSKE SENDVIČE“.

- | | |
|---|---|
| <p>1.</p>  | <p>Vyberte kuchársku knihu na obrazovke hlavnej ponuky.</p> |
| <p>2.</p>  | <p>Vyberte skupinu profilov „TALIANSKE SENDVIČE“.</p> |
| <p>3.</p>  | <p>Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.</p> |
| <p>4.</p>  | <p>Pomocou šípok nahor/nadol na pravej strane pravej časti obrazovky vyhľadajte a vyberte profil varenia „TALIANSKY SENDVIČ x 4“.</p> |


- | | | |
|----|---|--|
| 5. |  | <p>Vyberte zelenú šípku doľava, ak chcete pridať profil „TALIANSKY SENDVIČ x 4“ do skupiny profilov varenia v ľavej časti obrazovky. Stlačením tlačidla Backspace sa vrátite na profily varenia.</p> |
| 6. |  | <p>Stlačením tlačidla Backspace sa vrátite do „kuchárskej knihy“.</p> |

8.2.5 Správa skupín profilov varenia


Presun skupiny profilov varenia v zozname skupín profilov varenia

- | | | |
|----|---|---|
| 1. |  | <p>Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.</p> |
| 2. |  | <p>Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.</p> |
| 3. |  | <p>Pomocou veľkých šípok vyhľadajte všetky skupiny profilov varenia.</p> |
| 4. |  | <p>Vyberte skupinu profilov varenia, ktorú chcete presunúť. Pomocou malých šípok nahor/nadol uprostred obrazovky presuňte vybraný profil varenia v rámci zoznamu.</p> |
| 5. |  | <p>Výberom tlačidla Backspace sa vrátite do „kuchárskej knihy“.</p> |

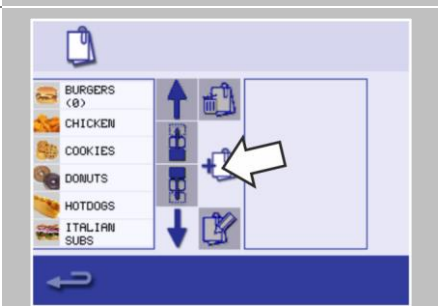
Pridávanie novej skupiny profilov varenia

1. 


Vyberte kuchársku knihu na obrazovke hlavnej ponuky.

2. 

Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.

3. 


Vyberte symbol pridania novej skupiny profilov varenia.

4. 

Vyberte symbol fotoaparátu, ak chcete otvoriť databázu obrázkov.

5. 

Vyberte obrázok z databázy, ktorý bude zastupovať skupinu profilov varenia.
Pomocou šípok na posúvanie v spodnej časti obrazovky zobrazíte ďalšie obrázky.


6. 

Zadajte názov novej skupiny profilov varenia (maximálne 20 znakov).
Stlačením zelenej fajky uložíte skupinu profilov varenia do kuchárskej knihy.

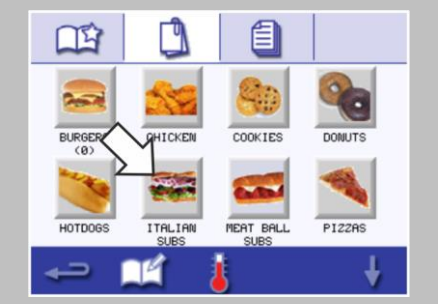
7. 

Výberom tlačidla Backspace sa vrátite do „kuchárskej knihy“.


Úprava zvolenej skupiny profilov varenia

1. 

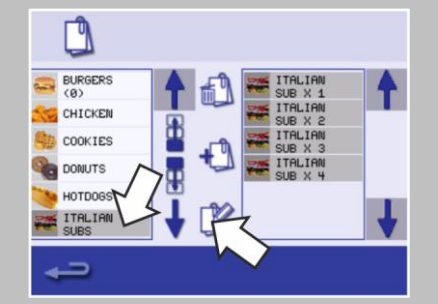
Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.

2. 


Vyberte skupinu profilov varenia.

3. 

Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.

4. 

Vyberte symbol „úpravy skupiny profilov varenia“.

5. 

Zadajte nový názov skupiny profilov varenia.
Stlačením zelenej fajky pokračujte.

Odstránenie skupiny profilov varenia

1. 

Vyberte symbol kuchárskej knihy na obrazovke hlavnej ponuky.

2. 

Vyberte skupinu profilov varenia.

3. 

Vyberte symbol „úpravy kuchárskej knihy“.

4. 

Vyberte skupinu profilov varenia, ktorú chcete z kuchárskej knihy odstrániť.
Vyberte symbol „vymazania skupiny profilov varenia“.



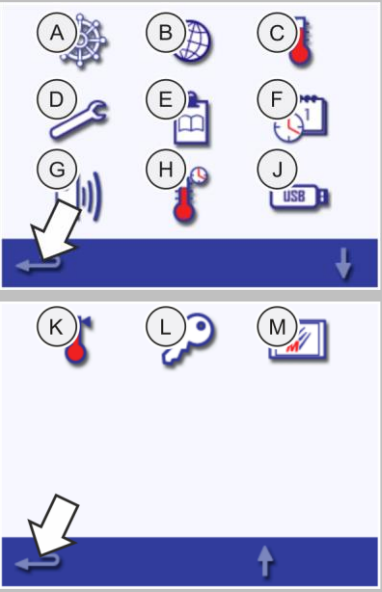
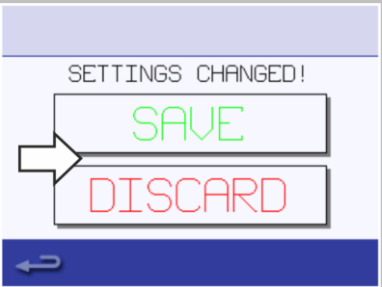
5. 

Výberom zelenej fajky odstránite skupinu profilov varenia.


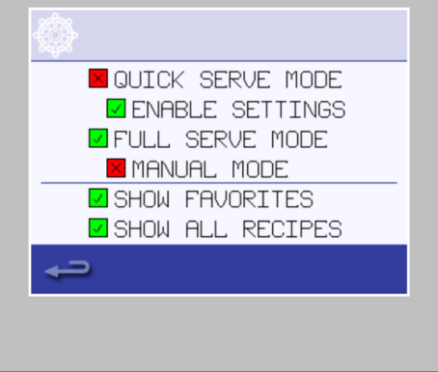
POZNÁMKA:
Vymazaním skupiny profilov varenia z kuchárskej knihy ju neodstránite zo zoznamu všetkých ponúk.

8.2.6 Základné nastavenia kombinovanej mikrovlnnej rúry

Nastavenia a ikony ovládania

1.  Vyberte symbol nastavení na obrazovke hlavnej ponuky.
2.  Zadajte heslo.
Výberom zelenej fajky zobrazíte ponuku nastavení.
3.  Ponuka nastavení pozostáva z nasledujúcich funkcií:
 A Nastavenia režimu prevádzky/navigácie
 B Možnosti jazyka
 C Nastavenia a označenia teploty
 D Servisné informácie a denníky chýb (vyžaduje sa heslo)
 E Počítadlá profilov varenia
 F Nastavenia času a dátumu
 G Úroveň hlasitosti zvuku
 H Časovač (teplota/ZAP./VYP.)
 J Pripojenie programu USB
 K Rozsah teplôt (rozsah teplôt)
 L Zmena prístupových hesiel nastavení/servisu
 M Šetrič obrazovky
 Po dokončení nastavenia sa výberom tlačidla „Backspace“ vrátite do hlavnej ponuky nastavení.
 Pomocou šípok na posúvanie nahor/nadol v spodnej časti obrazovky zobrazíte všetky funkcie ponuky nastavení.
4.  Stlačením tlačidla „Backspace“ opustíte ponuku nastavení.
Zobrazí sa výzva na ULOŽENIE alebo ZAHODENIE zmenených nastavení.



Nastavenia režimu prevádzky/navigácie

-  Vyberte symbol režimu prevádzky/navigácie z ponuky nastavení.
- 


Pre varenie vyberte možnosť „REŽIM RÝCHLEJ OBSLUHY“.
Ak chcete vytvárať profily varenia, vyberte možnosť „REŽIM PLNEJ OBSLUHY“.
Ak chcete variť manuálne pomocou symbolu kuchárskej čiapky na obrazovke hlavnej ponuky, vyberte „MANUÁLNY REŽIM“.
Ak chcete zobraziť symbol odomknutia na obrazovke režimu rýchlej obsluhy na umožnenie prístupu do ponuky nastavení, vyberte možnosť „POVOLÍŤ NASTAVENIA“.

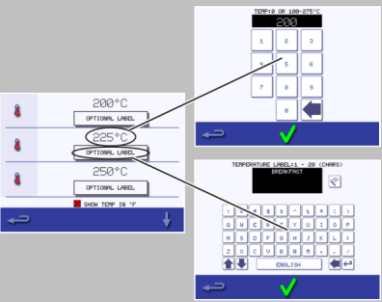
POZNÁMKA:
Ak je zobrazená potvrdzujúca zelená fajka, je aktívna príslušná funkcia.
- Ak chcete povoliť dobu zahriatia magnetrónu pre všetky profily varenia, vyberte možnosť „ONESKORENIE MAGNETRONOVEJ ENERGIE“.
Ak chcete povoliť režim dlhodobého spánku, keď je rúra neaktívna, vyberte možnosť „ŠETRENIE ENERGIE“.

Možnosti jazyka

-  Vyberte symbol glóbusu.
-  Zo zobrazeného zoznamu vyberte začiarkávacie políčka požadovaných jazykov.

Nastavenia a označenia teploty komory

- 


Vyberte symbol teploty, ak chcete zmeniť teplotu predhriatia komory.
Zadajte požadovanú teplotu na zobrazenej klávesnici a vyberte tlačidlo OK.
Obrazovka možností teploty sa zobrazí pri spustení, iba ak sú nad minimálnu úroveň nastavené aspoň dve teploty komory.
- 

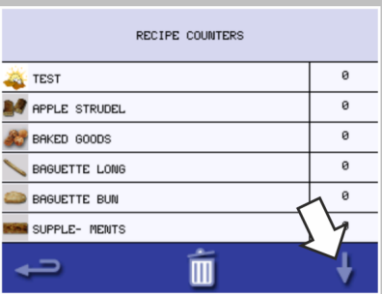
Ak chcete zmeniť označenie teploty, vyberte označenie.
Zadajte požadovaný názov označenia na zobrazenej klávesnici a vyberte tlačidlo OK.

Servisné informácie a denníky chýb

Servisné informácie a denníky chýb nájdete v časti „Odstraňovanie chýb“ na strane 113.

Počítadlá profilov varenia

- 

Vyberte symbol klipsovej dosky, ak chcete zobraziť počítadlá profilov varenia.
- 

RECIPE COUNTERS	
TEST	0
APPLE STRUDEL	0
BAKED GOODS	0
BAGUETTE LONG	0
BAGUETTE BUN	0
SUPPLE- MENTS	0

Ak sa zobrazí zoznam počítadiel profilov varenia, môžete ho posúvať pomocou šípok nahor/nadol v spodnej časti obrazovky.

Nastavenia času a dátumu

1.



Výberom symbolu hodín/dátumu zobrazíte ponuku nastavení.

2.

Zmena dátumu:

2.1



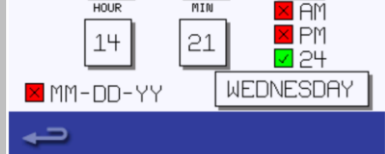
Vyberte MESIAC, zadajte správny mesiac pomocou klávesnice a vyberte tlačidlo OK.

2.2



Vyberte DEŇ, zadajte správny deň pomocou klávesnice a vyberte tlačidlo OK.

2.3



Vyberte ROK, zadajte správne posledné dve číslice roka pomocou klávesnice a vyberte tlačidlo OK.

Ak chcete, aby sa dátum zobrazoval vo formáte mesiac, deň a rok, vyberte začiarkávacie políčko MM-DD-RR.

Správny dátum podporuje servisné úkony, pretože denníky chýb používajú tieto nastavenia dátumu.



3.

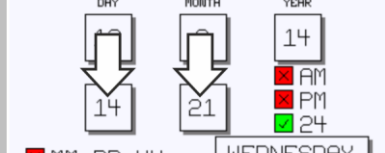
Zmena času

3.1

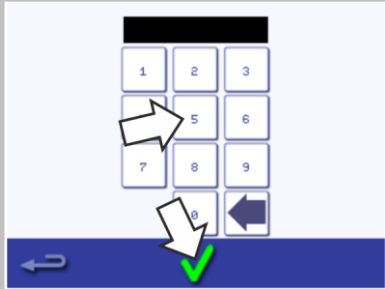


Vyberte HODINU, zadajte správnu hodinu pomocou klávesnice a vyberte tlačidlo OK.

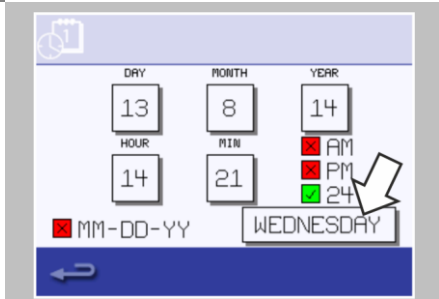
3.2



Vyberte MINÚTU, zadajte správny počet minút pomocou klávesnice a vyberte tlačidlo OK.



3.3



Ak chcete prejsť na správny deň v týždni, vyberte zobrazený názov dňa a prejdite na požadovaný deň.

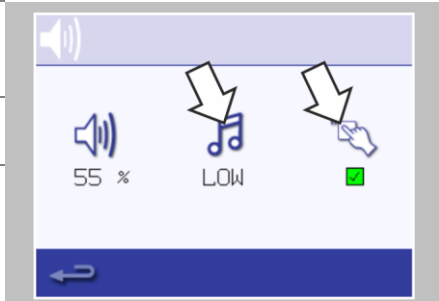
Úrovne hlasitosti zvuku

1.



Výberom symbolu reproduktora prejdite do nastavení hlasitosti, tónu a ďalších nastavení zvuku.

2.



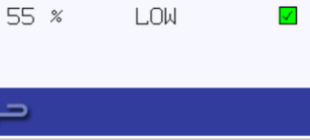
Výberom symbolu reproduktora upravte hlasitosť na požadovanú úroveň pre dané prostredie v rozsahu od žiadnej (VYPNUTÝ) až po najhlasnejšiu (100 %).

3.




Vyberte symbol hudobnej noty, ak chcete nastaviť NÍZKY, STREDNÝ ALEBO VYSOKÝ tón.

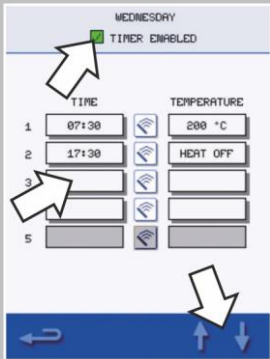
4.

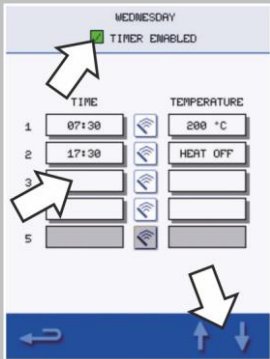


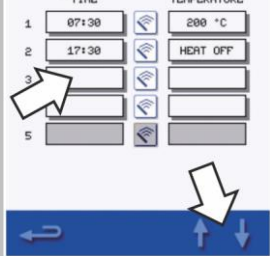
Vyberte symbol klávesnice, ak chcete ZAPNÚŤ alebo VYPNÚŤ zvuk pri dotknutí sa dotykovej obrazovky.

Časovač rúry

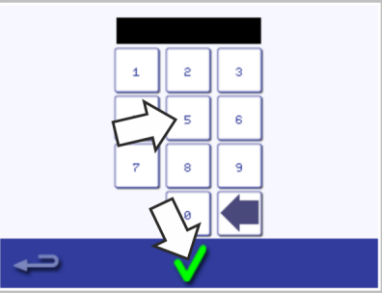
1. 

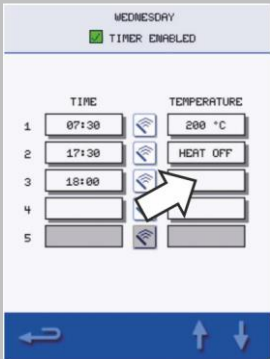
Vyberte symbol teplomeru/časovača.
2. 

Vyberte možnosť „časovač povolený“ (zelená fajka).
3. 

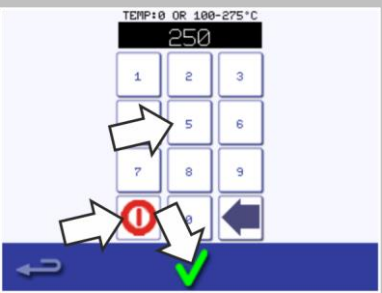
Pomocou šípok nadol/nahor v spodnej časti obrazovky vyberte deň v týždni.
4. 

	TIME	TEMPERATURE
1	07:30	200 °C
2	17:30	HEAT OFF
3		
4		
5		

Vyberte prázdne políčko času (maximálne 5 na deň).
Prípadne zrušte označenie políčka času pomocou symbolu zmazania vedľa neho.
5. 

Na klávesnici zadajte dátum spustenia.
Stlačením zelenej fajky pokračujte.
6. 

	TIME	TEMPERATURE
1	07:30	200 °C
2	17:30	HEAT OFF
3	18:00	
4		
5		

Vyberte prázdne políčko teploty oproti políčku času, ktoré zobrazuje práve zadaný čas.
Prípadne zrušte označenie políčka teploty pomocou symbolu zmazania vedľa neho.
7. 

Na klávesnici zadajte požadovanú teplotu komory.
Prípadne vyberte nulu, ak chcete vyhrievanie VYPNÚŤ.
Prípadne vyberte symbol červeného kruhu, ak chcete spotrebič vypnúť.
Stlačením zelenej fajky pokračujte.

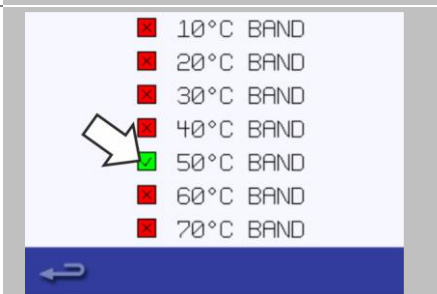
Rozsah teplôt

1.



Vyberte symbol rozsahu teplôt.

2.



Vyberte začiarkávacie políčko požadovaného rozsahu teplôt, ktoré sa označí zelenou fajkou.

Všeobecne by ste mali zvoliť najnižší praktický rozsah teplôt.

Ak nastavená teplota komory klesne o viac než zvolenú hodnotu rozsahu teplôt, režim pripravenosti na varenie a rozsah teplôt sa deaktivujú, kým komora nedosiahne prednastavenú teplotu predhrievania.

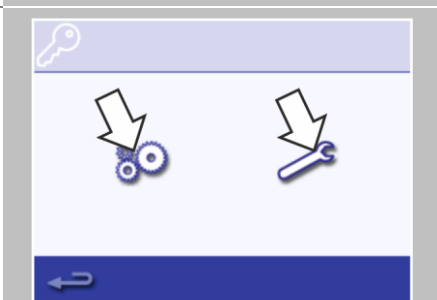
Zmena hesla

1.



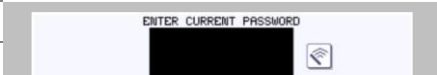
Vyberte symbol kľúča, ak chcete zmeniť heslá spotrebiča.

2.



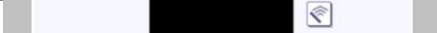
Vyberte symbol nastavení alebo údržby spotrebiča.

3.



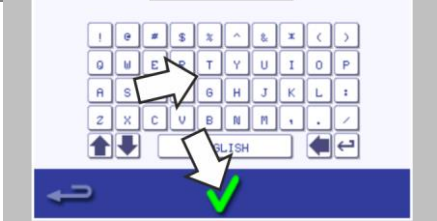
Zadajte existujúce heslo a stlačením zelenej fajky potvrdíte.

4.



Zadajte nové heslo a stlačte zelenú fajku.


5.



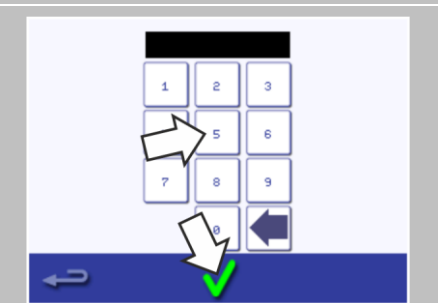
Potvrdíte nové heslo a znova stlačte zelenú fajku.

Nastavenie šetriča obrazovky


1.



Vyberte políčko ZAPNUTÝ, ak chcete šetrič obrazovky ZAPNÚŤ alebo VYPNÚŤ.
Vyberte políčko času nižšie.
2.



Na klávesnici zadajte časové oneskorenie v rozsahu od 1 do 60 minút, po ktorých sa šetrič spustí.
Stlačením zelenej fajky potvrdte.
3.



Aktívny šetrič obrazovky prekryje obrazovku a bude zobrazovať pohyblivý obrázok.
Ak chcete použiť dotykovú obrazovku, ťuknite na obrazovku, čím vypnete šetrič.

8.2.7 Používanie kľúča USB

⚠ Pre vašu bezpečnosť pri používaní spotrebiča

Pred začatím práce je dôležité, aby ste sa oboznámili s pravidlami a výstražnými upozoreniami uvedenými v časti „Bezpečná práca so spotrebičom“ a riadili sa uvedenými pokynmi.

Účel krytu USB

Kryt USB chráni port USB, aby sa do ovládacej elektroniky počas varenia alebo čistenia nedostali vodné výpary.

Počas varenia alebo čistenia nesmie byť v porte USB zapojený kľúč USB a port musí byť chránený krytom.

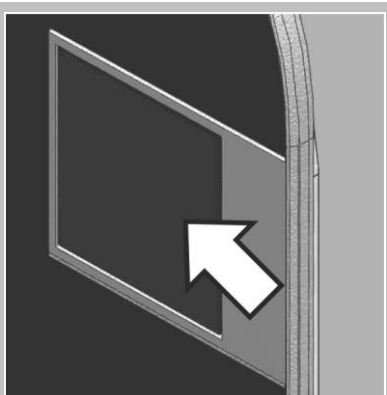
Programy USB

DÔLEŽITÉ:

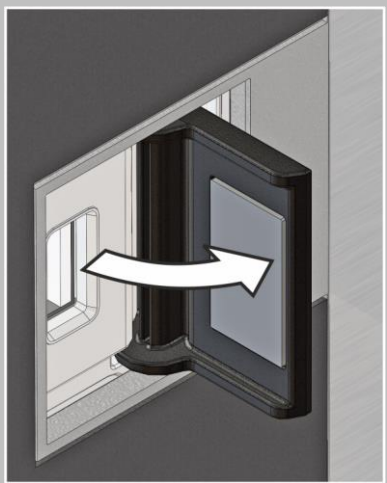
Sťahovanie z kľúča USB neodstráni všetky existujúce programy v pamäti spotrebiča.

Skontrolujte, či má kľúč správne číslo/kód pre programy, ktoré chcete načítať do pamäte (1 „cbr“ + „autoupd.ate“).

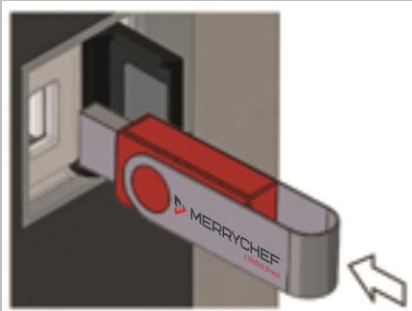
1.



VYPNITE spotrebič.
Otvorte kryt portu USB na ovládacom paneli.



2.



Zapojte pamäťový kľúč USB.
Ak je kľúč USB príliš veľký, použite štandardný komerčný adaptérový kábel.

3.



ZAPNITE spotrebič.
Súbory sa automaticky stiahnu z kľúča USB, pričom sa zobrazí priebeh a obrazovky na potvrdenie aktualizácie.

4.



Po dokončení spotrebič zobrazí úvodnú obrazovku.
Potom sa zobrazí symbol teplomera.
Vyberte kľúč USB a uložte ho na bezpečné miesto.

9 Postupy čistenia

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola sumarizuje postupy čistenia, čistiace chemické látky a spôsob ich manipulácie a pokyny na čistenie. Vysvetľuje správny postup čistenia kombinovanej mikrovlnnej rúry.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Každodenné úlohy čistenia	92
Čistiace chemické prostriedky	92
Predmety potrebné na čistenie	93
Bezpečná práca pri čistení	94
Postupy čistenia	96

9.1 Každodenné úlohy čistenia

Čo je potrebné čistiť?	Postup	Čistiace chemické prostriedky
Vnútoraná časť	Čistite rukou pomocou jemnej tkaniny alebo papierového obrúska	Čistiace a ochranné chemikálie, ktoré schválil výrobca
Vonkajšia strana spotrebiča	Čistite rukou pomocou jemnej tkaniny	Bežný domáci čistič na nehrdzavejúcu oceľ alebo tvrdé povrchy
Nádoby, plechy na pečenie, grilové stojany a ďalšie príslušenstvo používané na varenie	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Čistite rukou pomocou jemnej neabrazívnej špongie ▪ Následne opláchnite vodou 	Bežný domáci čistiaci prostriedok

9.2 Čistiace chemické prostriedky

Čistiace chemické prostriedky

Na čistenie kombinovanej mikrovlnnej rúry a jej príslušenstva používajte iba čistiace prostriedky uvedené tu.

Výrobok	Použitie
Merrychef Cleaner (čistič)	Čistenie vnútorného priestoru a dvierok
Merrychef Protector (ošetrojúci prostriedok)	Ochrana vnútorného priestoru a dvierok
Bežný domáci čistič na nehrdzavejúcu oceľ alebo tvrdé povrchy	Starostlivosť o vonkajšie povrchy kombinovanej mikrovlnnej rúry
Bežný domáci čistiaci prostriedok, jemný na pokožku, nealkalický, s neutrálnym pH a bez zápachu	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Čistenie súčastí a pripojených zariadení v súlade s príslušnými pokynmi ▪ Čistenie nádob, plechov na pečenie, grilových stojanov a ďalšieho príslušenstva používaného na varenie

Manipulácia s chemickými prípravkami na čistenie

Pri používaní niektorých čistiacich chemických prostriedkov je potrebné používať osobné ochranné prostriedky.

Postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole „Osobné ochranné prostriedky“ na strane 37 a aktuálnych kariet bezpečnostných údajov týkajúcich sa čistenia a ochranných chemických prostriedkov odporúčaných výrobcom.

Personál musí byť pravidelne vyškolený osobou zodpovednou za kombinovanú mikrovlnnú rúru.

9.3 Predmety potrebné na čistenie

Predmety potrebné na čistenie

- Čistiaci prostriedok spoločnosti Merrychef
- Ošetrojúci prostriedok spoločnosti Merrychef



- Ochranné gumené rukavice
- Neabrazívna nylonová hubka
- Čistiaci obrúsok a tkanina
- Ochrana očí
- Teplovzdorné rukavice (voliteľné)
- Protiprachová maska (voliteľné)



UPOZORNENIE

- Nikdy na žiadnu časť spotrebiča nepoužívajte ostré predmety ani agresívne brúsivá.
- Nepoužívajte náradie.
- Nikdy na žiadnu časť spotrebiča nepoužívajte žieravé čističe. Spôsobia trvalé poškodenie katalyzátorov.



9.4 Bezpečná práca pri čistení

Bezpečnosť vás a vášho personálu

Pred tým, ako váš personál začne prvýkrát pracovať s kombinovanou mikrovlnnou rúrou, sa oboznámte s informáciami uvedenými v kapitole „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14 a vykonajte príslušné bezpečnostné kroky.

Poučte personál, aby si pred začatím práce naštudoval pravidlá bezpečnej práce uvedené v tejto časti a prísne ich dodržiaval.

Poučte personál, aby sa oboznámil s výstražnými značkami uvedenými v tejto časti a v ďalších pokynoch nižšie. Zdôraznite im dôležitosť vykonania uvedených preventívnych opatrení.

Osobné ochranné prostriedky pre váš personál

Poučte personál, aby nosil správne osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „Osobné ochranné prostriedky“ na strane 37 v kapitole „Pre vašu bezpečnosť“ na strane 14.

Pravidlá pre bezpečné presúvanie a nastavenie vozíka na kolieskach

Ak sa chcete vyhnúť rizikám, je potrebné počas presúvania vozíka na kolieskach, na ktorom sú umiestnené spotrebiče, dodržiavať tieto pravidlá (voliteľné príslušenstvo):

- Pri presune spotrebičov dávajte pozor na všetky pripájacie káble. Pri presúvaní sa vyhnite pripájacím káblom. Nikdy nenaťahujte ani nevyťahujte pripájacie káble.
- Pred presunom súpravy na uloženie na seba (voliteľné príslušenstvo) je potrebné spotrebiče odpojiť od zdroja napájania.
- Spotrebič je potrebné pred presunom nechať vychladnúť na vozíku.
- V spotrebičoch sa nesmú nachádzať žiadne potraviny.
- Dvierka spotrebiča musia byť zatvorené.
- Ak je spotrebič umiestnený na vozíku, je potrebné používať ochranný odev.
- Je dôležité skontrolovať, že po presunutí späť na miesto je súprava vo vodorovnej polohe.
- Keď je súprava späť na svojom mieste, je potrebné znova aktivovať parkovacie brzdy.
- Bez ohľadu na umiestnenie je potrebné venovať pozornosť a zaistiť, aby sa vozík, na ktorom je spotrebič umiestnený, neprevrátil.

Postrekovanie spotrebiča vodou

⚠ DANGER

Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach

Voda na vonkajšku spotrebiča môže spôsobiť skrat, ktorý môže viesť k zásahu elektrickým prúdom pri dotyku spotrebiča.

- ▷ Vnútro ani vonkajšok spotrebiča nestriekajte vodou.
- ▷ Počas čistenia ponechajte kryt USB vždy zatvorený.

Horúci povrch

⚠ WARNING

Nebezpečenstvo popálenín spôsobených vysokými teplotami vnútorných častí spotrebiča

Môžete sa popáliť, ak sa dotknete niektorej vnútornej časti vnútorného priestoru, vnútornej strany dvierok spotrebiča alebo inej časti, ktorá sa nachádzala počas varenia vo vnútri rúry.

- ▷ Pred začatím čistenia počkajte, kým vnútorný priestor nevychladne pod úroveň 50 °C (122 °F) alebo na jeho vychladenie použite funkciu vychladenia.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Striekanie vody do horúcej komory

⚠ WARNING

Riziko obarenia horúcou parou

Ak do horúcej komory nastriekate vodu, vznikne para, ktorá vás môže obariť.

- ▷ Pred začatím čistenia počkajte, kým vnútorný priestor nevychladne pod úroveň 50 °C (122 °F) alebo na jeho vychladenie použite funkciu vychladenia.

Kontakt s chemickými prípravkami na čistenie

⚠ WARNING

Riziko podráždenia pokožky, očí a dýchacieho systému.

Priamy kontakt s čistiacimi alebo ošetrojúcimi chemickými prostriedkami podráždi pokožku, oči a dýchací systém.

- ▷ Nevdychujte výpary ani rozstrekuté častice čistiacich a ošetrojúcich chemických prostriedkov.
- ▷ Čistiace ani ošetrojúce chemické prostriedky nesmú prísť do kontaktu s pokožkou, očami ani sliznicami.
- ▷ Nikdy nestriekajte čistiace ani ošetrojúce prostriedky do vnútorného priestoru.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

9.5 Postupy čistenia

čistenie kombinovanej mikrovlnnej rúry,

Táto časť uvádza informácie o tom, ako čistiť kombinovanú mikrovlnnú rúru.

Obsah

V tejto časti sú uvedené tieto témy:

	Strana
Postup vychladenia pred čistením	97
Pokyny pre čistenie	99

9.5.1 Postup vychladenia pred čistením


Pre vašu bezpečnosť pri čistení

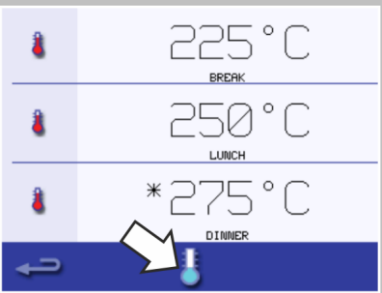
Pred začatím čistenia je dôležité, aby ste sa oboznámili s pravidlami a výstražnými upozoreniami uvedenými v časti „Bezpečná práca pri čistení“ na strane 94 a riadili sa uvedenými pokynmi.

Účel


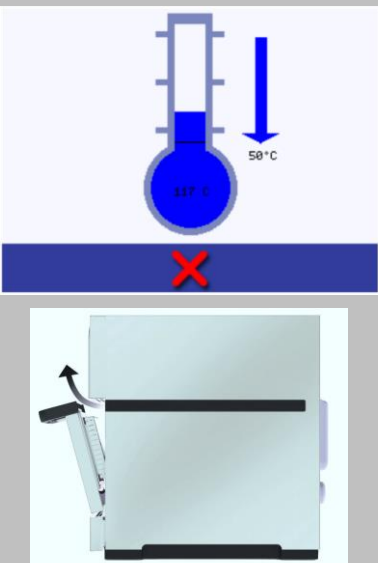

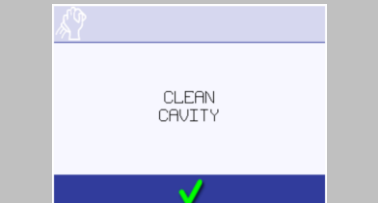
Pomocou voliteľnej funkcie vychladenia môžete komoru rýchlo vychladiť pre skoršie čistenie kombinovanej mikrovlnnej rúry.

Vychladenie komory

1.  V režime plnej obsluhy vyberte symbol čistenia v hlavnej ponuke.

2.  V režime plnej alebo rýchlej obsluhy vyberte symbol modrého teplomera, čím vypnete vyhrievanie a spustíte cyklus chladenia. Zobrazí sa výzva.



<p>3.</p>		<p>Umieštnite do horúcej komory vhodný podnos s kockami ľadu. Dodržte pritom všetky potrebné preventívne opatrenia. Týmto urýchlite proces chladenia. Stlačením zelenej fajky pokračujte.</p>
<p>4.</p>		<p>Proces chladenia sa zobrazuje a trvá približne 20 minút. Ak chcete skrátiť čas chladnutia, nechajte počas procesu chladnutia otvorené dverka spotrebiča.</p>
<p>5.</p>		<p>Po dokončení chladenia opatrne vyberte panvicu na vychladnutie z komory pomocou ochranných rukavíc.</p>
<p>6.</p>		<p>Rúra je teraz pripravená na čistenie.</p>

9.5.2 Pokyny pre čistenie

⚠ Pre vašu bezpečnosť pri čistení

Pred začatím čistenia je dôležité, aby ste sa oboznámili s pravidlami a výstražnými upozoreniami uvedenými v časti „Bezpečná práca pri čistení“ na strane 94 a riadili sa uvedenými pokynmi.

Požiadavky na čistenie spotrebiča

- Spotrebič je správne vychladený.
- Vo vnútornom priestore sa nenachádzajú žiadne potraviny.
- Z vnútorného priestoru boli vybraté všetky nádoby, plechy na pečenie, grilové stojany a ďalšie príslušenstvo používané na varenie.

Proces čistenia

Čistenie rúry a častí rúry

1.



Otvorte dvierka spotrebiča a vyberte z komory varnú platňu/rošt, prípadne ďalšie varné príslušenstvo.

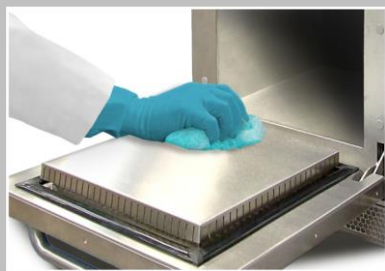
POZNÁMKA: Teraz môžete tiež odstrániť vzduchový filter a vyčistiť ho spolu s ostatnými časťami (inštrukcie na odstránenie filtra nájdete v krokoch 12 – 13) alebo môžete vzduchový filter odstrániť a vyčistiť neskôr (kroky 12 – 17).

VÝSTRAHA: Počas čistenia používajte ochranné okuliare a ochranné gumené rukavice.

2.

Umyte všetky vybrané časti rúry v teplej mydlovej vode. Umyte pomocou čistej tkaniny a dostatku čistej, teplej vody. Všetky súčasti vysušte novou, čistou tkaninou.

3.



Pomocou vhodnej tkaniny alebo papierového obrúska odstráňte prípadné vyliate tekutiny. Pomocou suchej čistej kefy odstráňte častice pokrmov z oblasti medzi dnom komory a vnútornou stranou dvierok.

4.



Opatrne nastriekajte čistiaci chemický prostriedok schválený spoločnosťou Merrychef na špongiu.

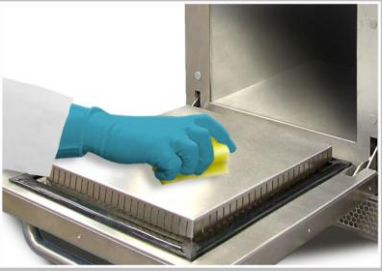
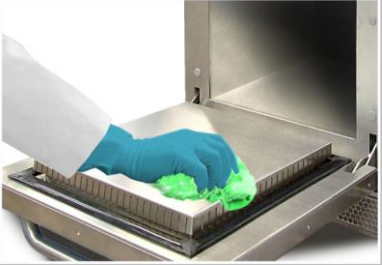
Vyčistite všetky povrchy komory **okrem stropu (platňa s tryskami) a tesnenia dvierok.**

UPOZORNENIE:

Nestriekajte prostriedok priamo do vnútorného priestoru.

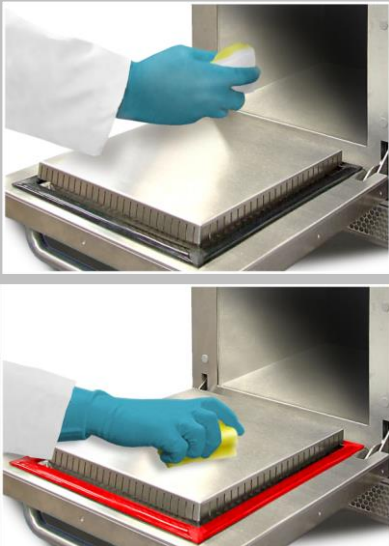


Nečistite strop komory.

Nepoužívajte čistiace chemické prostriedky alebo chránič rúry na varnú platňu.

5.		<p>V prípade ťažko dostupných oblastí nechajte 10 minút pôsobiť pri otvorených dverkách.</p> <p>Použite neabrazívnu nylonovú hubku/špongiu a vyčistite ňou všetky povrchy komory a vnútorný povrch dveriek spotrebiča.</p> <p>UPOZORNENIE: Nešúchajte strop (platňu s tryskami) ani tesnenie dveriek. Nepoužívajte kovové drôtenky.</p>
6.		<p>Vyčistite všetky povrchy pomocou vlhkej čistej tkaniny.</p> <p>Vysušte pomocou novej, čistej tkaniny alebo papierového obrúsku.</p> <p>Ak je to potrebné, komoru alebo tesnenie dveriek možno tiež utrieť vlhkou, čistou tkaninou.</p>
7.		<p>Stlačením zelenej fajky potvrdíte, že komora bola vyčistená.</p> <p>Zobrazí sa výzva na aplikáciu ošetrojúceho prostriedku (chrániča rúry).</p> <p>POZNÁMKA: Aplikácia ošetrojúceho prostriedku je voliteľná, ale odporúča sa, aby bolo čistenie na ďalší deň jednoduchšie.</p> <p>Pre aplikáciu chrániča rúry postupujte podľa krokov 8 až 11</p> <p style="text-align: center;">alebo</p> <p>stlačením druhej zelenej fajky preskočíte aplikáciu ošetrojúceho prostriedku, znova namontujte varnú platňu a všetky ostatné súčasti odstránené kvôli čisteniu a prejdite na krok 12, ktorým dokončíte zostávajúce čistiace postupy.</p>

Aplikácia ošetrojúceho prostriedku (voliteľné)

8.		<p>Nastriekajte ošetrojúci prostriedok schválený spoločnosťou Merrychef na čistú špongiu.</p> <p>UPOZORNENIE: Ošetrojúci prostriedok nanášajte iba na čistý spotrebič. Uistite sa, že prostriedok je aplikovaný iba na kovové povrchy komory. Uistite sa, že rúra je pred vložením varnej platne zohriata.</p>
----	---	---

<p>9.</p>		<p>Jemne rozotrite ošetrojúci prostriedok na všetky vnútorné povrchy spotrebiča okrem stropu (platňa s tryskami) a tesnenia dvierok (označené červenou farbou).</p>
<p>10.</p>		<p>Zatvorte dvierka spotrebiča.</p>
<p>11.</p>		<p>Stlačením zelenej fajky potvrdíte naniesenie ošetrojúceho prostriedku.</p> <p>Ak je zelená fajka stlačená, zobrazí sa výzva na vyčistenie vzduchového filtra.</p>

Čistenie vzduchového filtra

12.



Zatvorte dverka rúry a nakloňte čelný panel pod dverkami smerom nadol.

13.



Odstráňte vzduchový filter jemným vytiahnutím.

14.



Vyčistite vzduchový filter vlhkou utierkou alebo ho umyte v mydlovej vode a dôkladne vysušte.

15.



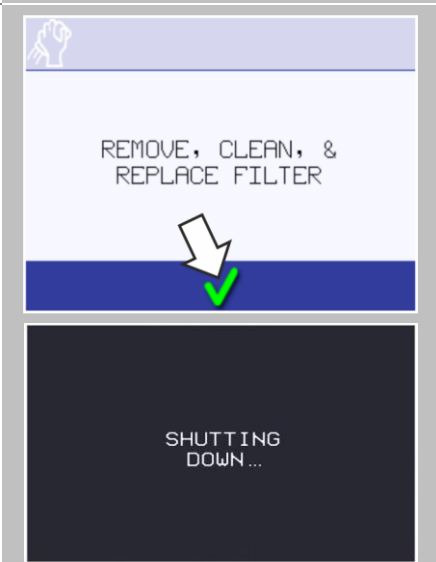
Znova namontujte vzduchový filter a nakloňte čelný panel do pôvodnej polohy.

16.



Vyčistite vonkajšok rúry vlhkou tkaninou.

17.



Stlačením zelenej fajky potvrdíte vyčistenie vzduchového filtra. Rúra sa VYPNE.

Ak ste nepoužili ošetrujúci prostriedok, rúra je teraz pripravená na opätovné použitie. Ak ste použili ošetrujúci prostriedok, musíte ho vysušiť. Postupujte podľa kroku 18.

Vysušenie ošetrujúceho prostriedku

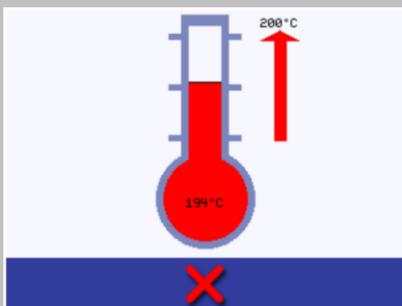
18.



ZAPNITE rúru.

POZNÁMKA: Ak vzduchový filter nebol znova namontovaný, zobrazí sa výstražná správa. Znova namontujte vzduchový filter a pokračujte stlačením zelenej fajky.

19.



Predhrejte vnútorný priestor.

Ak bol ošetrujúci chemický prostriedok aplikovaný, po dosiahnutí prednastavenej prevádzkovej teploty potrvá približne 30 minút, kým sa vysuší.

Po vysušení zmení prostriedok farbu na svetlohnedú.

20.



Vráťte vyčistenú a suchú varnú platňu a všetky ostatné časti odstránené kvôli čisteniu na pôvodné miesto.

Uistite sa, že varná platňa/rošt sedí na podporných výčnelkoch komory.

Rúra je teraz pripravená na varenie.



10 Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola poskytuje informácie o tom, ako vyradiť kombinovanú mikrovlnnú rúru z prevádzky, a o spôsoboch likvidácie.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Bezpečná práca pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky	105
Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia	106

10.1 Bezpečná práca pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky

Pre vašu bezpečnosť pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky

Pred začatím práce sa zoznámte s nebezpečenstvami uvedenými v časti „*Nebezpečenstvá a preventívne bezpečnostné opatrenia pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky*“ na strane 33.

Spôsobilosť personálu pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky

Práca vykonávaná počas vyradovania spotrebiča z prevádzky sa vykonáva za špeciálnych podmienok (napr. s odstránenými bezpečnostnými krytmi) alebo zahŕňa aktivity, ktoré vyžadujú, aby personál mal príslušnú kvalifikáciu a vedomosti o konkrétnom spotrebiči, ktoré prekročujú požiadavky pre obsluhujúci personál.

Personál musí spĺňať nasledujúce požiadavky:

- Zamestnanci sú vyškolenými zamestnancami autorizovanej servisnej spoločnosti.
- Zamestnanci majú príslušné školenie servisného technika.
- Zamestnanci absolvovali konkrétne školenie týkajúce sa spotrebiča.

Osobné ochranné prostriedky

Používajte osobné ochranné prostriedky pre danú úlohu uvedené v časti „*Osobné ochranné prostriedky*“ na strane 37 v kapitole „*Pre vašu bezpečnosť*“ na strane 14.

Pravidlá bezpečnej a zodpovednej práce pri vyradovaní spotrebiča z prevádzky

Vyhňte sa rizikám ohrozujúcim vás aj ostatných tým, že sa budete riadiť nasledovnými pravidlami:

- Podlaha kuchyne musí byť vždy suchá, aby sa predišlo riziku nehôd.
- Dvierka kombinovanej mikrovlnnej rúry je potrebné pred likvidáciou spotrebiča zatvoriť.
- Vo vnútornom priestore nenechávajte potraviny.

Živé časti

DANGER

Riziko zásahu elektrickým prúdom na živých častiach a voľných kábloch

Keď je bezpečnostný kryt otvorený, hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom po kontakte so živými časťami.

- ▷ Uistite sa, že prácu na elektrickom systéme vykonávajú iba vyškolení elektrikári z autorizovanej servisnej spoločnosti.

Presun ťažkých nákladov

WARNING

Riziko zranenia v dôsledku nesprávneho dvíhania

Pri dvíhaní spotrebiča môže hmotnosť spotrebiča spôsobiť zranenia, obzvlášť v oblasti trupu.

- ▷ Na presun spotrebiča používajte vysokozdvížny alebo paletovací vozík.
- ▷ Pri dvíhaní spotrebiča použite dostatočný počet ľudí na hmotnosť spotrebiča (počet závisí od veku a pohlavia). Dodržiavajte miestne bezpečnostné nariadenia pracoviska.
- ▷ Používajte osobné ochranné prostriedky.

Nevhodná oporná plocha

▲WARNING

Riziko pomliaždenia pri prevrátení alebo páde zariadenia

Pri prevrátení alebo páde zariadenia môže dôjsť k pomliaždeniu častí tela.

▷ Dbajte na to, aby spotrebič nikdy nebol umiestnený na nevhodnej opornej ploche.

10.2 Vyradenie spotrebiča z prevádzky a likvidácia

Požiadavky

Pred vyradením spotrebiča z prevádzky skontrolujte, či je odpojený od napájania.

Vyradenie spotrebiča z prevádzky

Ak chcete vyradiť spotrebič z prevádzky, postupujte podľa krokov pre nastavenia a montáž spotrebiča v opačnom poradí (pozrite si kapitoly „*Inštalácia*“ na strane 49, „*Presun spotrebiča*“ na strane 39 a „*Nastavenie spotrebiča*“ na strane 42).

Nepresúvajte spotrebič, pokiaľ ste neodpojili všetky elektrické pripojenia.

Likvidácia

Správna likvidácia tohto výrobku (odpadu z elektrických a elektronických zariadení)

Platí pre EÚ a ďalšie európske krajiny so samostatnými systémami zberu.



Toto označenie zobrazené na výrobku alebo v jeho dokumentácii označuje, že sa výrobok nesmie likvidovať s iným odpadom z domácnosti na konci svojej životnosti. V snahe predísť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu oddeľte tento výrobok od ostatného odpadu a recyklujte ho zodpovedne s cieľom propagovať trvalo udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Používatelia v domácnostiach by sa mali obrátiť na svojho predajcu, u ktorého si výrobok zakúpili, alebo na miestny štátny orgán, ktorý poskytne informácie týkajúce sa miesta a spôsobu odovzdania tohto výrobku na účely ekologickej recyklácie.

Firemní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať si zmluvné podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok sa nesmie miešať z iným komerčným odpadom na likvidáciu.

11 Technické údaje

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola obsahuje technické údaje kombinovanej mikrovlnnej rúry.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Technické údaje	108
Rozmerové náčrty	110

11.1 Technické údaje

Rozmery a hmotnosti

Šírka				
Vráťanie balenia	[palce]	21,1	[mm]	535
Spotrebič bez obalu	[palce]	14,0	[mm]	356
Výška				
Vráťanie balenia	[palce]	33,5	[mm]	850
Spotrebič (vonkajšia úprava Classic) bez obalu	[palce]	24,4	[mm]	620
Spotrebič (vonkajšia úprava Trend) bez obalu	[palce]	25,4	[mm]	644
Hĺbka				
Vráťanie balenia	[palce]	35,3	[mm]	895
Spotrebič bez obalu, zatvorené dvierka	[palce]	25,0	[mm]	636
Hmotnosť				
Verzia s vysokým výkonom vrátane obalu	[lb]	155	[kg]	70,4
Verzia s vysokým výkonom bez obalu	[lb]	134	[kg]	61,0
Verzia so štandardným výkonom vrátane obalu	[lb]	135	[kg]	61,1
Verzia so štandardným výkonom bez obalu	[lb]	114	[kg]	51,7
Bezpečnostné vzdialenosti				
Vzadu/vpravo/vľavo	[palce]	0	[mm]	0
Hore (na vetranie)	[palce]	2	[mm]	50

Elektrické pripojené únosnosti – verzia s vysokým výkonom

Zdroj elektrického napätia	1N~ 220 – 230 V, 50 Hz	2N~ 380 – 400 V, 50 Hz	1N~ 220 V, 60 Hz	2~ 200 V, 50/60 Hz
Použitie pripojenia	L + N + E	L1 + L2 + N + E	L + N + E	2P + UZEMNENIE
Typ	Jednofázové	Dvojfázové	Jednofázové	Dva body prerušenia
Menovitá spotreba energie	[W] 6 000	2 500 + 3 300	6 000	6 000
Menovitý prúd na fázu	[A] 32	16/32	32	32
Výkon				
Menovitý výkon – konvekčné teplo	[W] 2 200	2 200	2 200	2 000
Menovitý výkon – mikrovlnná energia (IEC 705) 100 %	[W] 2 000	2 000	2 000	2 000
Menovitý výkon – kombinovaný režim	[W] 2 200 + 2 000	2 200 + 2 000	2 200 + 2 000	2 000 + 2 000

Elektrické pripojené únosnosti – verzia so štandardným výkonom

Zdroj elektrického napätia		1N~ 220 – 230 V, 50 Hz	1N~ 220 – 230 V, 50 Hz	1N~ 220 V, 60 Hz
Použité pripojenia		L + N + E	L + N + E	L + N + E
Typ		Jednofázové	Jednofázové	Jednofázové
Menovitá spotreba energie	[W]	2 990	3 680	2 860
Menovitý prúd na fázu	[A]	13	16	13
Výkon				
Menovitý výkon – konvekčné teplo	[W]	2 200	2 200	2 200
Menovitý výkon – mikrovlnná energia (IEC 705) 100 %	[W]	1 000	1 000	1 000
Menovitý výkon – kombinovaný režim (konvekčné teplo + mikrovlnná energia)	[W]	900 + 1 000	1 300 + 1 000	900 + 1 000

Zhoda s regulačnými normami

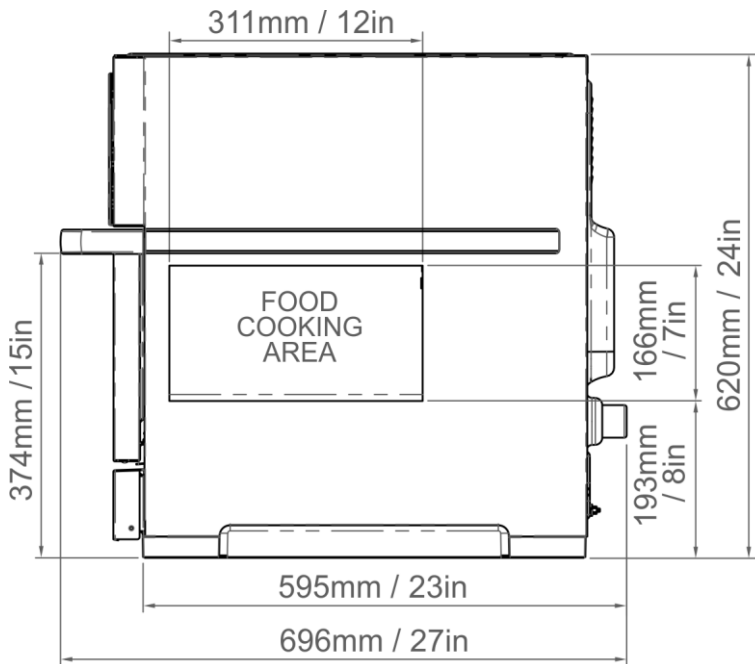
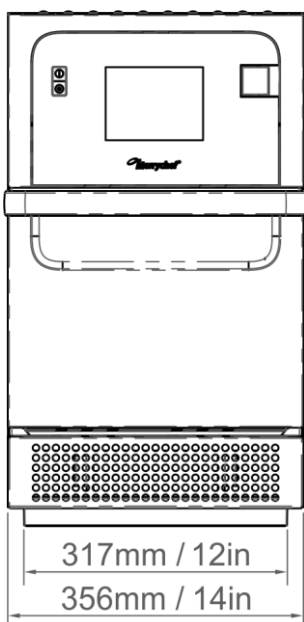
Stupeň ochrany	IPX0
Emisie hluku	max. 70 [dBA]
Označenia schválenia	
Bezpečne testované	CE, CB (IEC)
Hygiena	UL-EPH (NSF/ANSI 4)

11.2 Rozmerové náčrty

eikon e2s

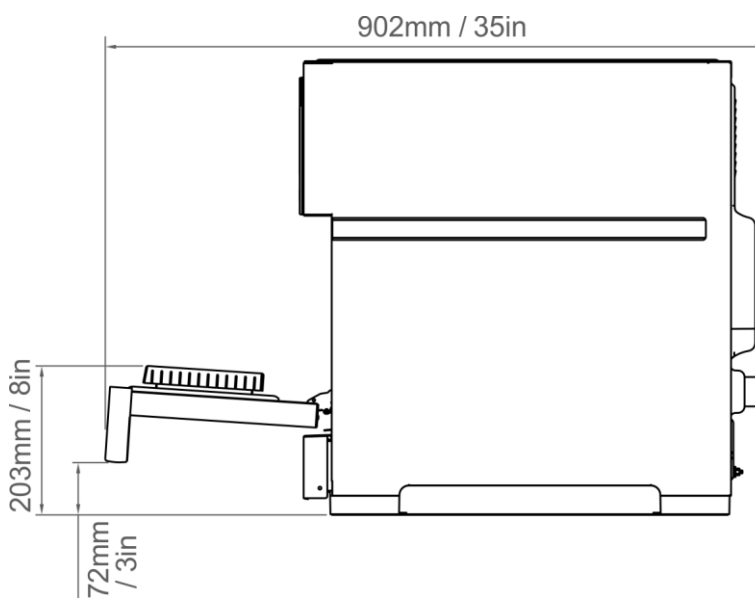
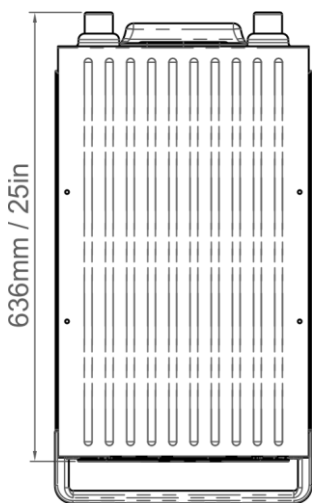
Pohľad spredu (zatvorené dverka)

Rozmery komory (zatvorené dverka)



Pohľad zhora (zatvorené dverka)

Pohľad sprava (otvorené dverka)



12 Informácie o údržbe

Účel tejto kapitoly

Táto kapitola poskytuje informácie o správnom postupe počas údržby a uvádza zhrnutie možných porúch spotrebiča a chýb, ktoré môžu počas prevádzky vzniknúť.

Obsah

V tejto kapitole sú uvedené tieto témy:

	Strana
Informácie o záruke a kontaktovaní zákazníckej podpory	112
Odstraňovanie porúch: problémy v prevádzke	113

12.1 Informácie o záruke a kontaktovaní zákazníckej podpory

Informácie o záruke

Spotrebič musí byť nainštalovaný v súlade s pokynmi v návode na inštaláciu a používanie kvalifikovaným servisným technikom z autorizovanej servisnej spoločnosti, ak si chcete nárokovať záručný servis kombinovanej mikrovlnnej rúry.

Záruka nepokrýva poškodenia spôsobené nesprávnym nastavením, inštaláciou, používaním, čistením, používaním čistiacich chemických prostriedkov, údržbou alebo opravami.

Požadované informácie

Pred kontaktovaním zákazníckej podpory si pripravte tieto údaje o spotrebiči:

- číslo dielu spotrebiča (pozrite si časť „Rozpoznanie vašej kombinovanej mikrovlnnej rúry“ na strane 8),
- sériové číslo spotrebiča (pozrite si časť „Rozpoznanie vašej kombinovanej mikrovlnnej rúry“ na strane 8).

Kontaktné údaje

Welbilt UK Ltd.
Ashbourne House, The Guildway,
Old Portsmouth Road
Guildford, GU3 1LR
Spojené kráľovstvo

Recepcia

Telefón (hlavné sídlo) (+44) (0) 1483 464900

Fax (+44) (0) 1483 464905

Internet www.merrychef.com
www.welbilt.com

12.2 Odstraňovanie porúch: problémy v prevádzke

Tabuľka vyhľadávania porúch

Aj keď sme urobili všetko preto, aby vaša rúra naďalej poskytovala vysoký štandard služby, skontrolujte si tabuľku, v ktorej nájdete, či daný problém možno odstrániť pred kontaktovaním servisného zástupcu.

Problém	Možná príčina	Nápravny krok
Spotrebič nefunguje a obrazovka je prázdna.	Spotrebič nie je pripojený k zdroju napájania.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektriny. ▪ Skontrolujte, či je izolačný spínač ZAPNUTÝ alebo či je spotrebič správne zapojený. ▪ Skontrolujte, či je spínač spotrebiča ZAPNUTÝ.
Niektoré ovládacie prvky obrazovky nefungujú	Nepovolený prístup	Kontaktujte autorizovaného používateľa.
Displej zobrazuje výstražné hlásenie.	Na obrazovke sa zobrazujú podrobnosti	Riadte sa pokynmi na displeji.
Spotrebič nepripravuje pokrmy správne	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Spotrebič nie je čistý ▪ Pokrm sa nepripravuje pri správnej teplote ▪ Upravený alebo nesprávne zvolený program ▪ Pokrm je zabalený ▪ Pokrm bol vybratý predčasne 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vyčistite spotrebič (pozrite si časť „<i>Pokyny pre čistenie</i>“ na strane 99) ▪ Použite správny program varenia. ▪ Pokrm rozbaľte. ▪ Skontrolujte, či boli všetky fázy varenia dodržané správne.
Spotrebič nedokončí varenie	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zobrazilo sa výstražné hlásenie ▪ Dvierka spotrebiča sú otvorené ▪ Vzduchový filter nie je namontovaný alebo je namontovaný nesprávne ▪ Prehrievanie spotrebiča 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zatvorte dvierka spotrebiča. ▪ Znova namontujte vzduchový filter. ▪ Umožnite spotrebiču vychladnúť. ▪ Skontrolujte a odstráňte predmety, ktoré blokujú vetracie otvory.
Displej zobrazuje chybový kód	Porucha spotrebiča	Poznačte si chybový kód a obráťte sa na servisného zástupcu.



Kombinovaná mikrovlnná rúra

Merrychef eikon e2s

Číslo dielu 32Z3923 – CE, SK

Vydanie 05 – 03/2019

Welbilt is one of the world's largest manufacturers and suppliers of professional gastronomic appliances.
We supply our customers with energy-saving, reliable and market-leading technologies from a single source.

If you want to find out more about Welbilt and its company brands,
please visit us at www.welbilt.com

